

GROSSMANN®

Made in Germany

SAISON 21/22

## ÜBER UNS | ABOUT US | À PROPOS DE NOUS

GROSSMANN: Das ist Leidenschaft für Perfektion in Leuchten und Licht.

Fest verankert in der DNA des familiengeführten Unternehmens, hat sich GROSSMANN seit seiner Gründung im Jahr 1968 vom Anbieter für Beleuchtungszubehör zu einem spezialisierten Hersteller von Leuchten entwickelt. Auf qualitativ und technisch höchstem Niveau, werden sämtliche Leuchten vom Design bis zur Technik perfekt entwickelt.

Gleichzeitig steht GROSSMANN schon immer für „Made in Germany“. Die konsequente Umsetzung regionaler Verbundenheit zu Lieferanten und Dienstleistern sind dabei ein wesentlicher Bestandteil unserer Philosophie. Ökologische und soziale Nachhaltigkeit werden die Unternehmensstrategie zukünftig noch stärker prägen. Dabei wird unser Handeln weiterhin stets von Transparenz und Fairness bestimmt sein. Als Unternehmen in bereits 3. Generation wissen wir um unsere Verantwortung für Mitarbeiter und nachfolgende Generationen.

Dies sind Garanten für die Qualität und Langlebigkeit unserer Produkte.

GROSSMANN: That is passion for perfection in luminaires and light.

Firmly anchored in the DNA of the family-run company, GROSSMANN has developed from a supplier of lighting accessories to a specialist manufacturer of luminaires since its foundation in 1968. At the highest level of quality and technology, all lights are perfectly developed from design to technology.

At the same time, GROSSMANN has always stood for „Made in Germany“. The consistent implementation of regional ties to suppliers and service providers is an essential part of our philosophy. Ecological and social sustainability will shape our corporate strategy even more strongly in the future. Our actions will continue to be guided by transparency and fairness. As a company in Already in the 3rd generation we are aware of our responsibility for our employees and future generations.

These are guarantors for the quality and durability of our products.

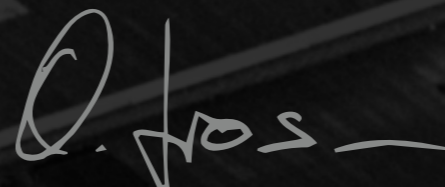
# GROSSMANN

GROSSMANN : C'est la passion de la perfection des luminaires et de la lumière.

Bien ancré dans l'ADN de l'entreprise familiale, GROSSMANN est passé de fournisseur d'accessoires d'éclairage à fabricant spécialisé dans les luminaires depuis sa fondation en 1968. Au plus haut niveau de qualité et de la technique, tous les luminaires sont parfaitement développés de la conception à la technologie.

En même temps, GROSSMANN a toujours été synonyme de „Made in Germany“. La mise en œuvre cohérente des liens régionaux avec les fournisseurs et les prestataires de services est un élément essentiel de notre philosophie. La durabilité écologique et sociale façonnera encore plus fortement notre stratégie d'entreprise à l'avenir. Nos actions continueront à être guidées par la transparence et l'équité. En tant qu'entreprise qui en est à sa troisième génération, nous sommes conscients de notre responsabilité envers les employés et les générations futures.

Ce sont des garants de la qualité et de la durabilité de nos produits.



Oliver Grossmann  
**Geschäftsführender Gesellschafter**



René Erlmann  
**Managing Director**

# DAS SPRICHT FÜR UNS

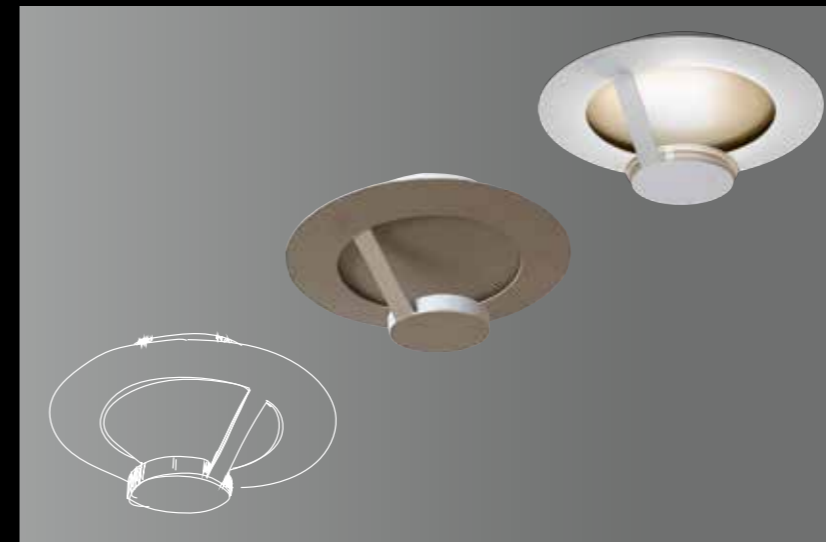
That distinguishes us | Ce qui nous distingue



**Die GROSSMANN Qualität**  
Alle Leuchten werden zu 100% in Deutschland gefertigt. Eingesetzt werden nur beste Materialien und hochwertigste Technik - das sieht und fühlt man. Auf unsere Produkte gibt es **5 Jahre Garantie**.

**The Quality of GROSSMANN**  
All luminaires are 100% manufactured in Germany. Only the best materials and the highest quality technology are used - you can see and feel that. We offer a **5-year guarantee** on our products.

**La qualité GROSSMANN**  
Tous les luminaires sont fabriqués intégralement en Allemagne. Nous utilisons uniquement les meilleurs matériaux et une technologie de haute qualité - On le voit et le ressent. Nous offrons une **garantie de 5 ans** sur nos produits.



**Der GROSSMANN DESIGN-Prozess**  
Von der skizzierten Idee über erste Modelle aus Pappe bis hin zur Leuchtenserie: Der Designprozess wird bei GROSSMANN von erfahrenen Designern mit viel Liebe zum Detail umgesetzt.

**The GROSSMANN DESIGN process**  
From the sketched idea to the first cardboard models to the luminaire series: the design process at GROSSMANN is implemented by experienced designers with great attention to detail.

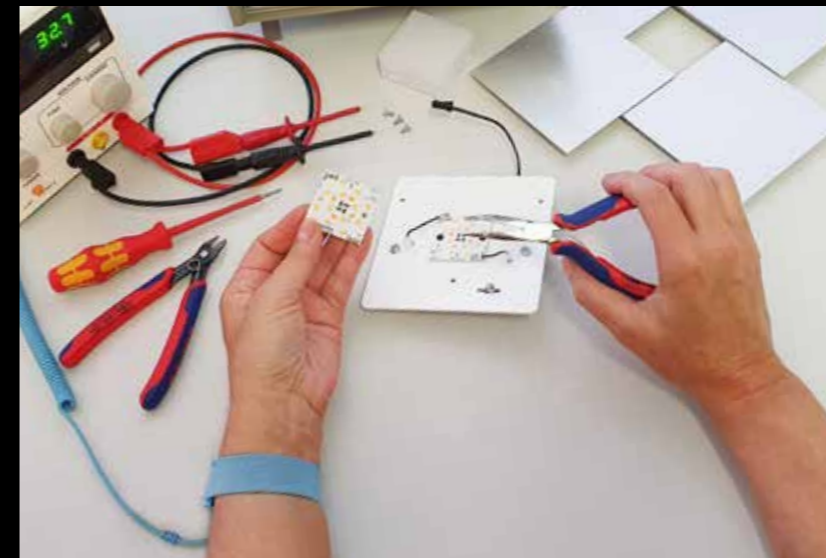
**Le processus GROSSMANN DESIGN**  
Du croquis à la série de luminaires, en passant par les premiers modèles en carton : la conception chez GROSSMANN est mise en œuvre par des designers expérimentés qui ont un faible pour le détail.



**Die GROSSMANN Technik**  
Verbaut wird nur hochwertige und beste Technik namhafter Komponentenhersteller. Für eine lange Lebensdauer sind LED und Betriebsgeräte werkseitig austauschbar.

**The GROSSMANN technology**  
Only high-quality and best technology from renowned component manufacturers is installed. LEDs and control gear can be replaced at the factory to ensure a long service life.

**La technologie GROSSMANN**  
Nous n'utilisons que de meilleure technologie avec de haute qualité provenant de fabricants de renom. Pour garantir une longue durée de vie, les LED et les dispositifs de contrôle sont remplaçables en usine.



**Der GROSSMANN Service**  
Nicht nur während der **5-Jahres Garantie**, auch danach können Ihre Produkte im Werk fachgerecht repariert werden. Unser Service umfasst eine persönliche Beratung, Bereitstellung von Dimmerempfehlungen, Anleitungen und Datenblättern.

**The GROSSMANN Service**  
Not only during the **5-year warranty**, but also afterwards, your products can be professionally repaired at the factory. Our service includes personal advice, provision of dimmer recommendations, instructions and data sheets.

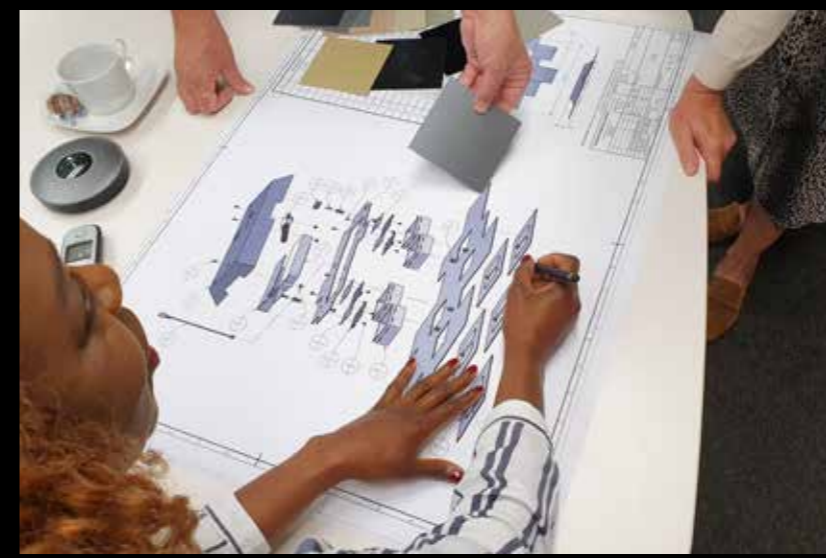
**Le Service GROSSMANN**  
Les luminaires peuvent être réparés professionnellement à l'usine non seulement pendant la **garantie de 5 ans**, mais aussi après. Notre prestation comporte un conseil individuel, une mise à disposition de recommandations de variateurs, de notices de montage et de fiches techniques.



**Die GROSSMANN Serienfertigung**  
GROSSMANN steht für modernste Fertigungstechnik in Manufakturqualität. Hier treffen Vision, Präzision und Design zusammen. Alle unsere Produkte werden mit höchsten Qualitätsanforderungen gefertigt und sorgsam geprüft.

**GROSSMANN serial manufacturing**  
GROSSMANN stands for state-of-the-art production technology in manufacturing quality. This is where vision, precision and design come together. All our products are manufactured to the highest quality standards and carefully tested.

**Production en série GROSSMANN**  
GROSSMANN est synonyme d'une technique de fabrication de pointe en termes de qualité de production. Ce qui permet d'associer la vision, la précision et le design. Tous nos produits sont fabriqués selon les normes de qualité les plus exigeantes et sont soigneusement contrôlés.



**Die Menschen hinter GROSSMANN**  
Bereits in 3. Generation fertigt GROSSMANN Leuchten auf höchstem Niveau. Die Menschen hinter der Marke setzen auf Teamspirit, Innovationskraft und haben Spaß an Licht und gutem Design.

**The people behind GROSSMANN**  
Already in its 3rd generation, GROSSMANN manufactures luminaires at the highest level. The people behind the brand rely on team spirit, innovative strength and have fun with light and good design.

**Les personnes derrière GROSSMANN**  
Déjà à sa 3ème génération, GROSSMANN fabrique des luminaires de haute qualité. Les personnes derrière la marque mettent l'accent sur l'esprit d'équipe, la force d'innovation et apprécient la lumière et le bon design.

AP **10**

BASIC **16**

CALIMERO **20**

CANYON **24**

CIRC **28** new

CREO **36**

DELIA **44**

DISC **52** new

FIS **58**

FLAT **64** new

FORTE **70**

GEO **76**

KARAT **80**

KARREE **84**

LINDE **90**

ROCKS **94**

ZUBEHÖR **100**

Accessories | Accessoires

LED-TECHNIK **102**

LED-Technology | Technologie LED

KOMFORTABEL SMART HOME **104**

Comfortably Smart Home | Maison intelligente confortable

EINFACH SMART HOME **106**

Simple Smart home | Simple SmartHome

OBERFLÄCHEN **108**

Finishes | Traitements de surface

EIGENSCHAFTSSYMBOLS **112**

Property icons | Symboles de propriété

ARTIKELÜBERSICHT **114**

Article overview | Aperçu des articles



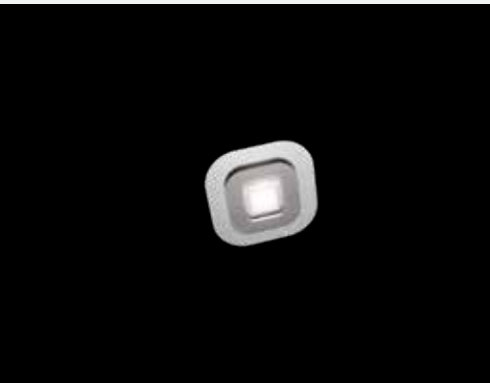
Eine moderne innovative Form, inspiriert aus der digitalen Welt. Leuchtquadrate mit abgerundeten Ecken erhellen situativ den Raum. Möglich macht dies eine hochwertige Acryl-Lichtoptik mit teil-satinierten Lichtfenstern. Die Alu-Frontblenden heben sich mit ihrer Schliffrichtung von der ebenfalls geschliffenen Oberfläche ab und sorgen bei allen Kombinationsmöglichkeiten für dreidimensionale Leichtigkeit.

A modern innovative form, inspired by the digital world. Light squares with rounded corners illuminate the room according to the situation. This is made possible by a high-quality acrylic light optic with part satined light windows. The aluminum front panels stand out from the polished surface with their direction of grinding and provide three-dimensional lightness in all possible combinations.

Une forme moderne et innovante, inspirée par le monde numérique. Des carrés lumineux aux coins arrondis éclairent la pièce en fonction de la situation. Ceci est rendu possible par une optique de lumière acrylique de haute qualité avec des fenêtres de lumière partiellement satinées. Les panneaux avant en aluminium se distinguent par le sens de brossage de la surface polie qui offrent une légèreté tridimensionnelle dans toutes les combinaisons possibles.



Artikelnr. Oberflächen  
 Article No. Finishes



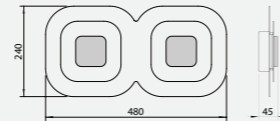
51-821-072 **alu-hellgrau** |  
 alu-light gray  
 51-821-068 **alu-schwarzglanz** |  
 alu-black glossy



620 lm	8,8 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



52-821-072 **alu-hellgrau** |  
 alu-light gray  
 52-821-068 **alu-schwarzglanz** |  
 alu-black glossy



1240 lm	15,6 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



73-821-072 **alu-hellgrau** |  
 alu-light gray  
 73-821-068 **alu-schwarzglanz** |  
 alu-black glossy



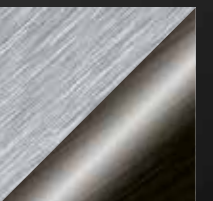
1860 lm	22,2 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



**ALU-HELLGRAU**  
 ALU-LIGHT-GRAY  
 ALUMINIUM-GRIS CLAIR



**ALU-SCHWARZGLANZ**  
 ALU-BLACK-GLOSSY  
 ALUMINIUM NOIR BRILLANT

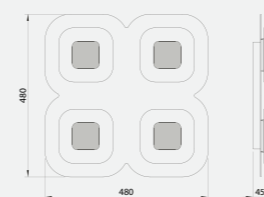




Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes



74-821-072 **alu-hellgrau** |  
alu-light gray  
74-821-068 **alu-schwarzglanz** |  
alu-black glossy



75-821-072 **alu-hellgrau** |  
alu-light gray  
75-821-068 **alu-schwarzglanz** |  
alu-black glossy





**ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM

**ANTHRAZIT**  
ANTHRACITE  
ANTHRACITE

**SCHWARZ-MATT**  
BLACK MATT  
NOIR MAT

**MESSING-MATT**  
BRASS MATT  
LAITON MAT

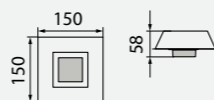
BASIC ist ein Allroundtalent für den gesamten Wohnbereich. Ihre einfache Eleganz ist die Quintessenz einer klaren Formgebung, gepaart mit unseren Ansprüchen an ein Qualitätsprodukt.

BASIC is an all-round talent for the entire living area. Its simple elegance is the quintessence of clear design coupled with our requirements for a quality product.

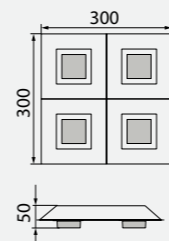
BASIC est une solution parfaite pour l'intérieur. Son élégance sobre est une quintessence d'un design clair, couplée à des exigences de produit de qualité.

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

- 51-790-072 **aluminium** | aluminium
- 51-790-019 **anthrazit** | anthracite
- 51-790-046 **schwarz** | black
- 51-790-058 **messing-matt** | brass matt



545 lm	6,8 W	2700 K	CRI >90	

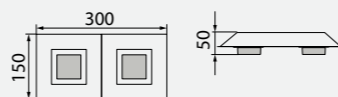


2180 lm	19,9 W	2700 K	CRI >90	

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

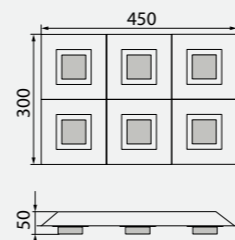
- 74-790-072 **aluminium** | aluminium
- 74-790-019 **anthrazit** | anthracite
- 74-790-046 **schwarz** | black
- 74-790-058 **messing-matt** | brass matt

- 52-790-072 **aluminium** | aluminium
- 52-790-019 **anthrazit** | anthracite
- 52-790-046 **schwarz** | black
- 52-790-058 **messing-matt** | brass matt



1090 lm	10,8 W	2700 K	CRI >90	

- 76-790-072 **aluminium** | aluminium
- 76-790-019 **anthrazit** | anthracite
- 76-790-046 **schwarz** | black
- 76-790-058 **messing-matt** | brass matt



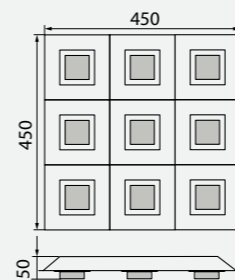
3270 lm	28,2 W	2700 K	CRI >90	

- 73-790-072 **aluminium** | aluminium
- 73-790-019 **anthrazit** | anthracite
- 73-790-046 **schwarz** | black
- 73-790-058 **messing-matt** | brass matt

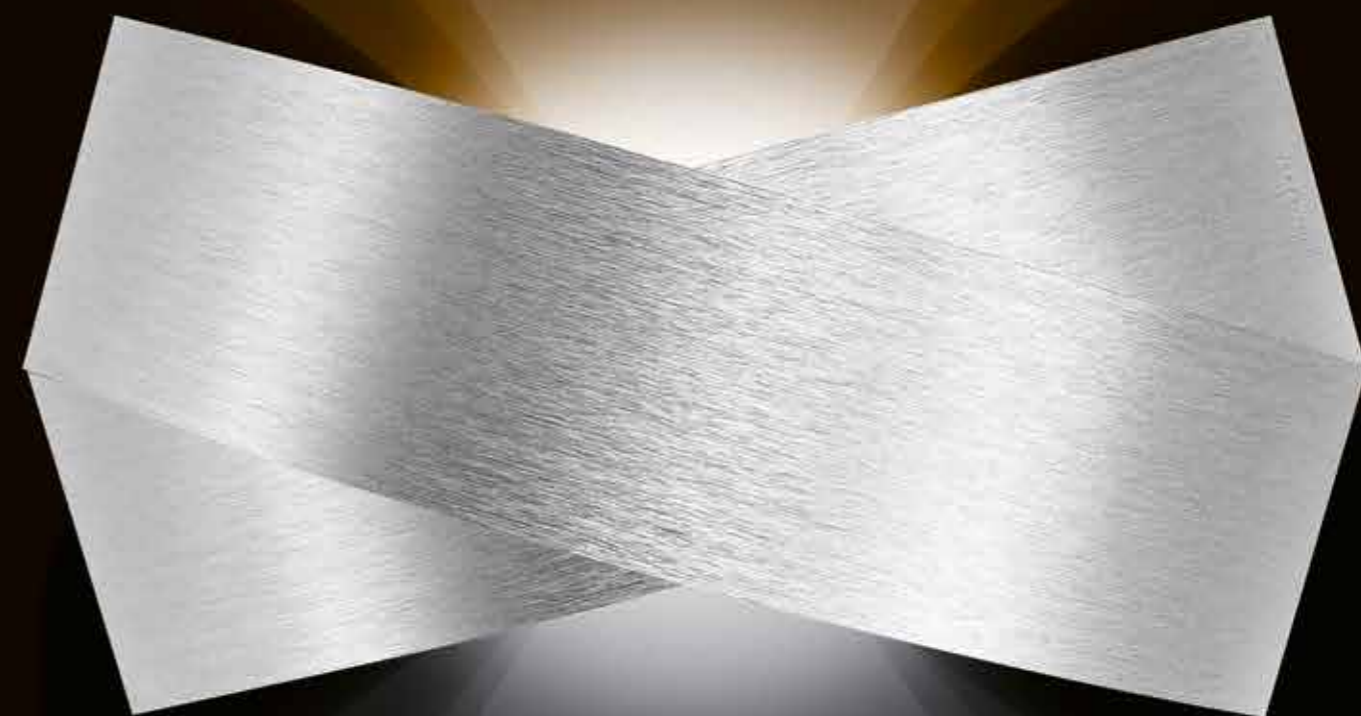
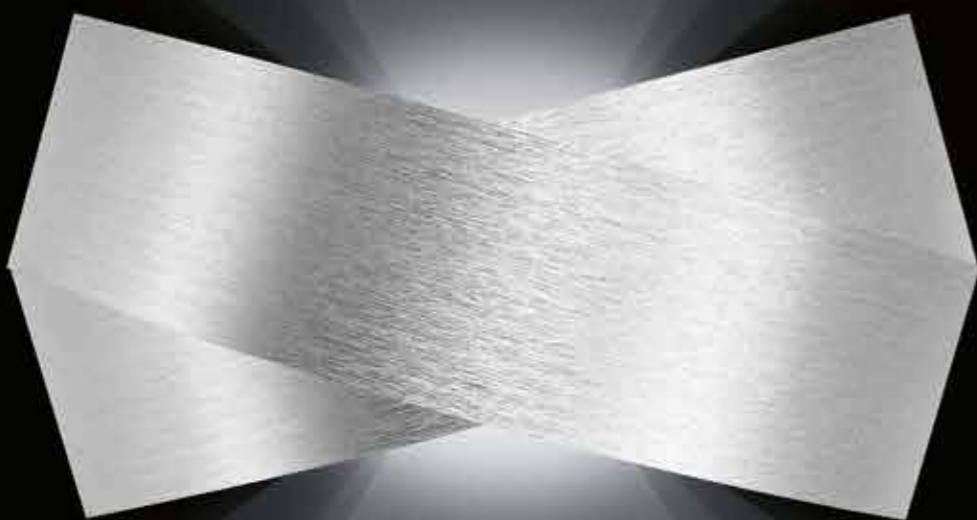


1635 lm	15,6 W	2700 K	CRI >90	

- 79-790-072 **aluminium** | aluminium
- 79-790-019 **anthrazit** | anthracite
- 79-790-046 **schwarz** | black
- 79-790-058 **messing-matt** | brass matt



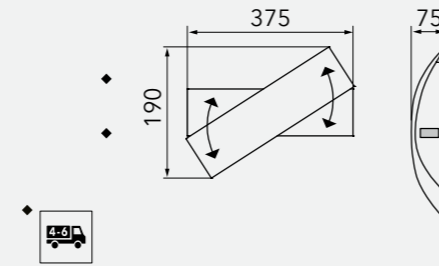
4905 lm	43,8 W	2700 K	CRI >90	



# CALIMERO

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

- 52-778-072 **aluminium** | aluminium
- 52-778-045 **schwarz-glanz** | black gloss
- 52-778-058 **messaging-matt** | brass matt



870 lm	12,3 W	2700 K	CRI >90	

CALIMERO ist eine Leuchte mit zwei Gesichtern. Horizontal an die Wand montiert, können die Bögen über Kreuz oder übereinander liegend ausgerichtet werden. Die Lichtfarbe lässt sich über beiliegende Farbfilter unten und oben separat „aufwärmen“.

CALIMERO is a light with two faces. Mounted on the wall horizontally, the arcs can be adjusted in a cross pattern or exactly one upon the other. The luminous colour can separately be „warmed-up“ on the top and bottom by the included colour filter.

CALIMERO est un luminaire à deux visages. Installé sur le mur à l'horizontal, les arcs peuvent être orientés en croix ou l'un sur l'autre. La couleur de la lumière peut être „réchauffée“ séparément en haut et en bas par les filtres colorés fournis.



**ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM



**SCHWARZ-GLANZ**  
BLACK-GLOSSY  
NOIR BRILLANT

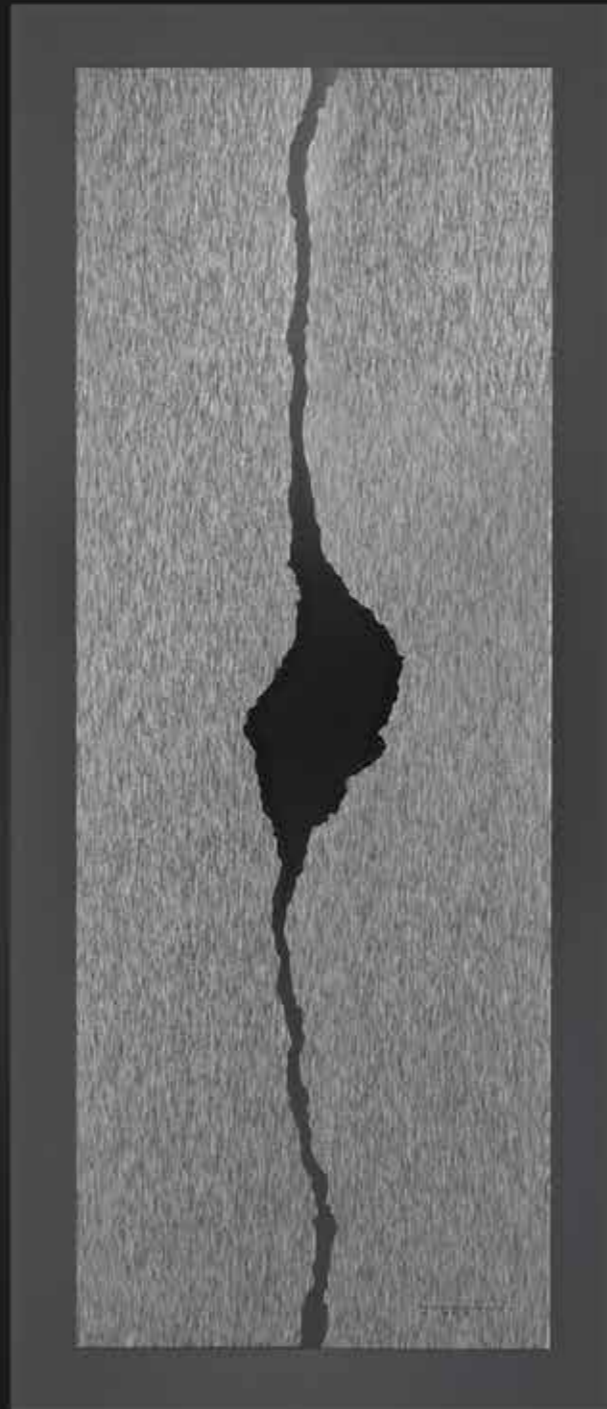


**MESSING-MATT**  
BRASS MATT  
LAITON MAT



CANYON - Das Licht ergießt sich aus der edel geschliffenen Öffnung des Aluminiums und überrascht durch die plötzliche Transparenz des Plexiglas. Diese spannende und sich wandelnde Wandleuchte ist in zwei Varianten lieferbar!

CANYON - The light pours out of the elegantly polished opening of the aluminium and surprises with the sudden transparency of the plexiglass. This exciting and changing wall lamp is available in two versions!



OFF

# CANYON

CANYON - La lumière jaillit de l'ouverture élégamment polie de l'aluminium et surprend par la transparence soudaine du plexiglas. Cette lampe murale passionnante et changeante est disponible en deux versions !

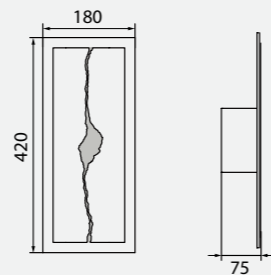


ON

# CANYON

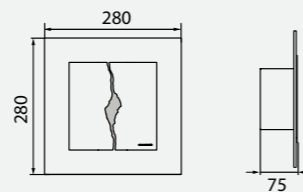
Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

51-804-072 **aluminium** |  
aluminium



2120 lm	19,9 W	2700 K	CRI >90	

52-804-072 **aluminium** |  
aluminium



2120 lm	19,9 W	2700 K	CRI >90	



**ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM





CIRC beeindruckt als skulpturale Wand- oder Deckenleuchte mit kunstvoll angeordneten Kreisflächen und leuchtenden Schnittmengen. Leicht erhabene satinierte Acryloptiken lenken das Licht über die hochwertig veredelten Oberflächen sanft in den Raum. Der rückwärtig abstrahlende Lichtanteil lässt das Objekt schwebend und leicht erscheinen. Für ein optimales Wohlbefinden können Helligkeit und Lichtfarbe der smarten CIRC jeder gewünschten Stimmung angepasst werden.

CIRC impresses as a sculptural wall or ceiling luminaire with artfully arranged circular surfaces and luminous intersections. Satinized acryl optics gently direct the light into the room via the high-quality finished surfaces. The back-radiating light component makes the object appear floating and light. For optimal well-being, the brightness and light color can be easily adjusted to any desired mood.

CIRC impressionne en tant que luminaire mural ou plafonnier sculptural avec des surfaces circulaires et des intersections lumineuses disposées avec art. Des optiques en acrylique satiné légèrement surélevées dirigent délicatement la lumière dans la pièce par les surfaces de haute qualité. La lumière rayonnant de l'arrière donne à l'objet une apparence flottante et légère. Pour un bien-être optimal, la luminosité et la couleur de la lumière du CIRC intelligent „smart“ peuvent être réglées selon l'ambiance souhaitée.

CIRC

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

52-829-157 **graphit-silber** |  
graphit-silber  
52-829-168 **bronze-messing** |  
bronze brass

1576 lm	1698 lm	15,8 W	CRI >90

2700K oder 6500K, wählbar bei der Installation.  
2700K or 6500K, selectable during installation.  
2700K ou 6500K, sélectionnable lors de l'installation.

Dimmbar mit konventionellen Phasendimmern. ♦  
Dimmable with conventional phase dimmers. ♦  
Gradable avec les gradateurs de phase classiques. ♦

52-829-057 **graphit-silber** |  
graphit-silber  
52-829-068 **bronze-messing** |  
bronze brass

1576 lm	1698 lm	20,3 W		CRI >90

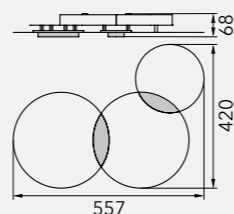
+

95-829-202 **smart**   
95-829-602 **smart (DALI) + WIZ**  
95-829-702 **smart (DALI) + CASAMBI**  
95-829-802 **smart (DALI) + 0-10V & 1-10V**

CCT (einstellbare Farbtemperatur) 2700-6500K.  
CCT colour temperature adjustable 2700-6500K.  
CCT (température de couleur réglable) 2700-6500K.

Dimmbar smart mit unterschiedlichen Control Modulen. <sup>1)</sup>  
Smart dimmable with different Control Modules. <sup>1)</sup>  
Gradation intelligente „smart“ avec différents modules de contrôle. <sup>1)</sup>

Weitere Infos auf Seite 104 | More information on page 104 |  
Plus d'informations à la page 104



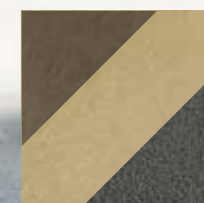
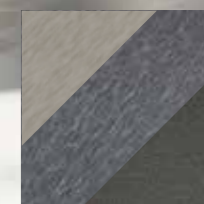
new

Beispiel Set | Example set | Exemple de set:  
52-829-057 + 95-829-602 = CIRC graphit-silber / CIRC graphit-silver / CIRC graphite-argenté + smart WIZ



**GRAPHIT-SILBER**  
GRAPHIT-SILVER  
GRAPHITE-ARGENTÉ

**BRONZE-MESSING**  
BRONZE-BRASS  
BRONZE-LAITON





Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

73-829-157 **graphit-silber** |  
graphit-silber  
73-829-168 **bronze-messing** |  
bronze brass

2364 lm	2547 lm	22,5 W	CRI >90

2700K oder 6500K, wählbar bei der Installation.  
2700K or 6500K, selectable during installation.  
2700K ou 6500K, sélectionnable lors de l'installation.

Dimmbar mit konventionellen Phasendimmern. ♦  
Dimmable with conventional phase dimmers. ♦  
Gradable avec les gradateurs de phase classiques. ♦

73-829-057 **graphit-silber** |  
graphit-silber  
73-829-068 **bronze-messing** |  
bronze brass

2364 lm	2547 lm	26,4 W		CRI >90

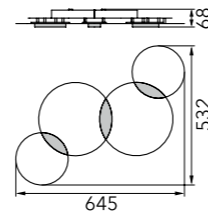
+

- 95-829-202 **smart** ■
- 95-829-602 **smart** (DALI) + ■
- 95-829-702 **smart** (DALI) + ■
- 95-829-802 **smart** (DALI) + **0-10V & 1-10V** ■

CCT (einstellbare Farbtemperatur) 2700-6500K.  
CCT colour temperature adjustable 2700-6500K.  
CCT (température de couleur réglable) 2700-6500K.

Dimmbar smart mit unterschiedlichen Control Modulen. <sup>1)</sup>  
Smart dimmable with different Control Modules. <sup>1)</sup>  
Gradation intelligente „smart“ avec différents modules de contrôle. <sup>1)</sup>

Weitere Infos auf Seite 104 | More information on page 104 |  
Plus d'informations à la page 104



new

76-829-157 **graphit-silber** |  
graphit-silber  
76-829-168 **bronze-messing** |  
bronze brass

4728 lm	5094 lm	45 W	CRI >90

2700K oder 6500K, wählbar bei der Installation.  
2700K or 6500K, selectable during installation.  
2700K ou 6500K, sélectionnable lors de l'installation.

Dimmbar mit konventionellen Phasendimmern. ♦  
Dimmable with conventional phase dimmers. ♦  
Gradable avec les gradateurs de phase classiques. ♦

76-829-057 **graphit-silber** |  
graphit-silber  
76-829-068 **bronze-messing** |  
bronze brass

4728 lm	5094 lm	44,7 W		CRI >90

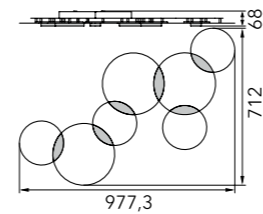
+

- 95-829-502 **smart** ■
- 95-829-902 **smart** (DALI) + ■
- 95-829-002 **smart** (DALI) + ■
- 95-829-112 **smart** (DALI) + **0-10V & 1-10V** ■

CCT (einstellbare Farbtemperatur) 2700-6500K.  
CCT colour temperature adjustable 2700-6500K.  
CCT (température de couleur réglable) 2700-6500K.

Dimmbar smart mit unterschiedlichen Control Modulen. <sup>1)</sup>  
Smart dimmable with different Control Modules. <sup>1)</sup>  
Gradation intelligente „smart“ avec différents modules de contrôle. <sup>1)</sup>

Weitere Infos auf Seite 104 | More information on page 104 |  
Plus d'informations à la page 104

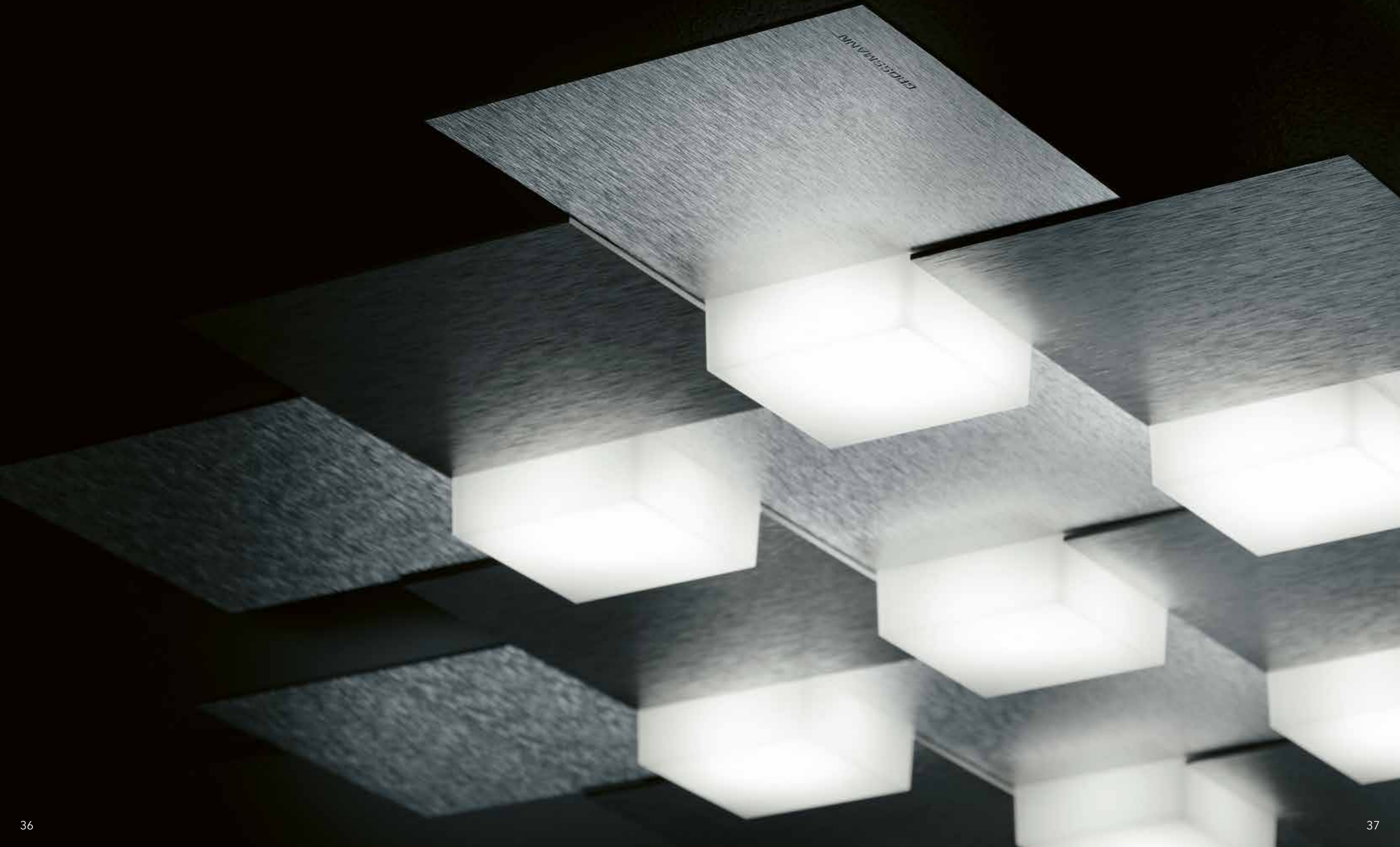


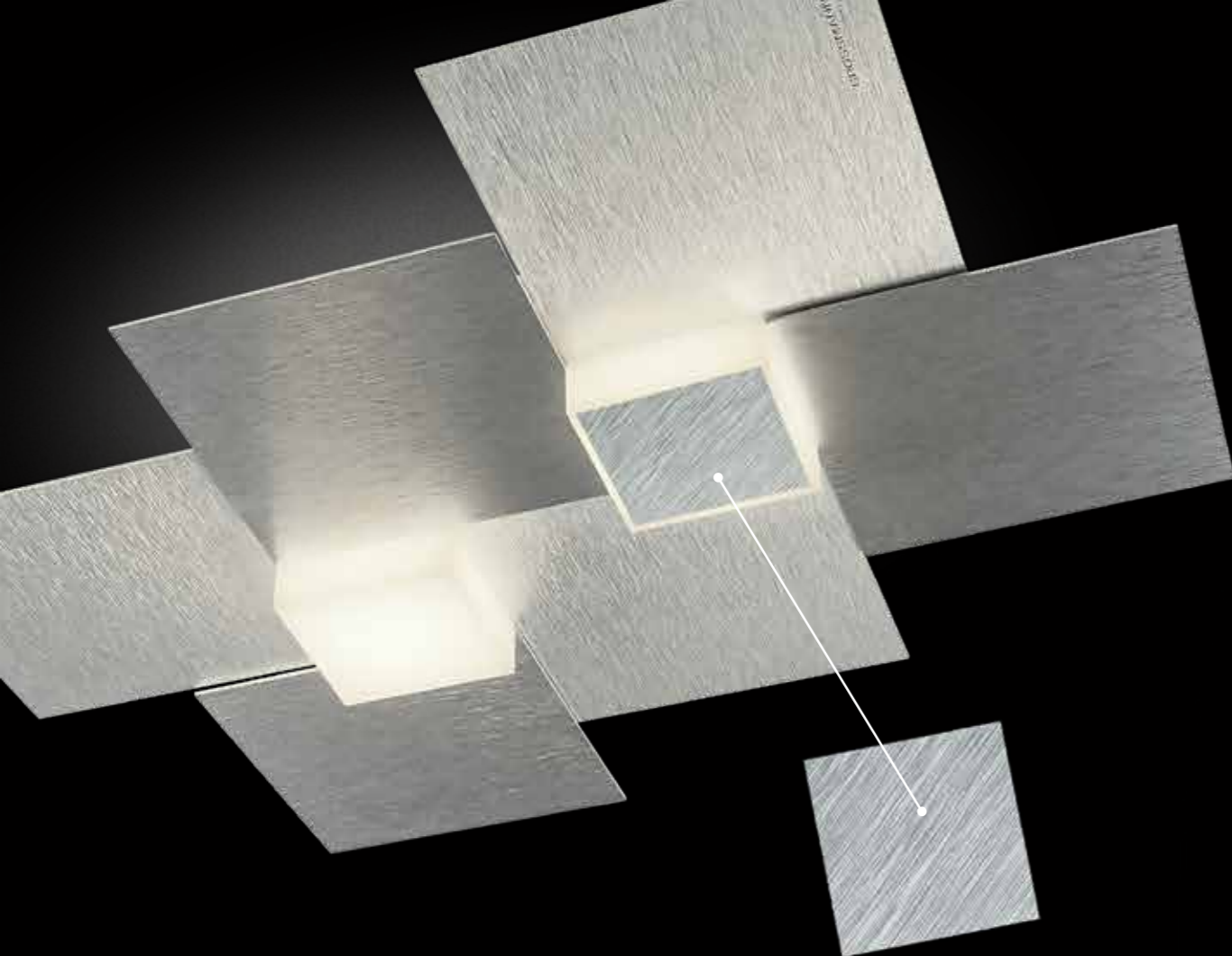
new

Beispiel Set | Example set | Exemple de set:  
76-829-057 + 95-829-902 = CIRC graphit-silber / CIRC graphit-silver / CIRC graphite-argenté + smart WIZ





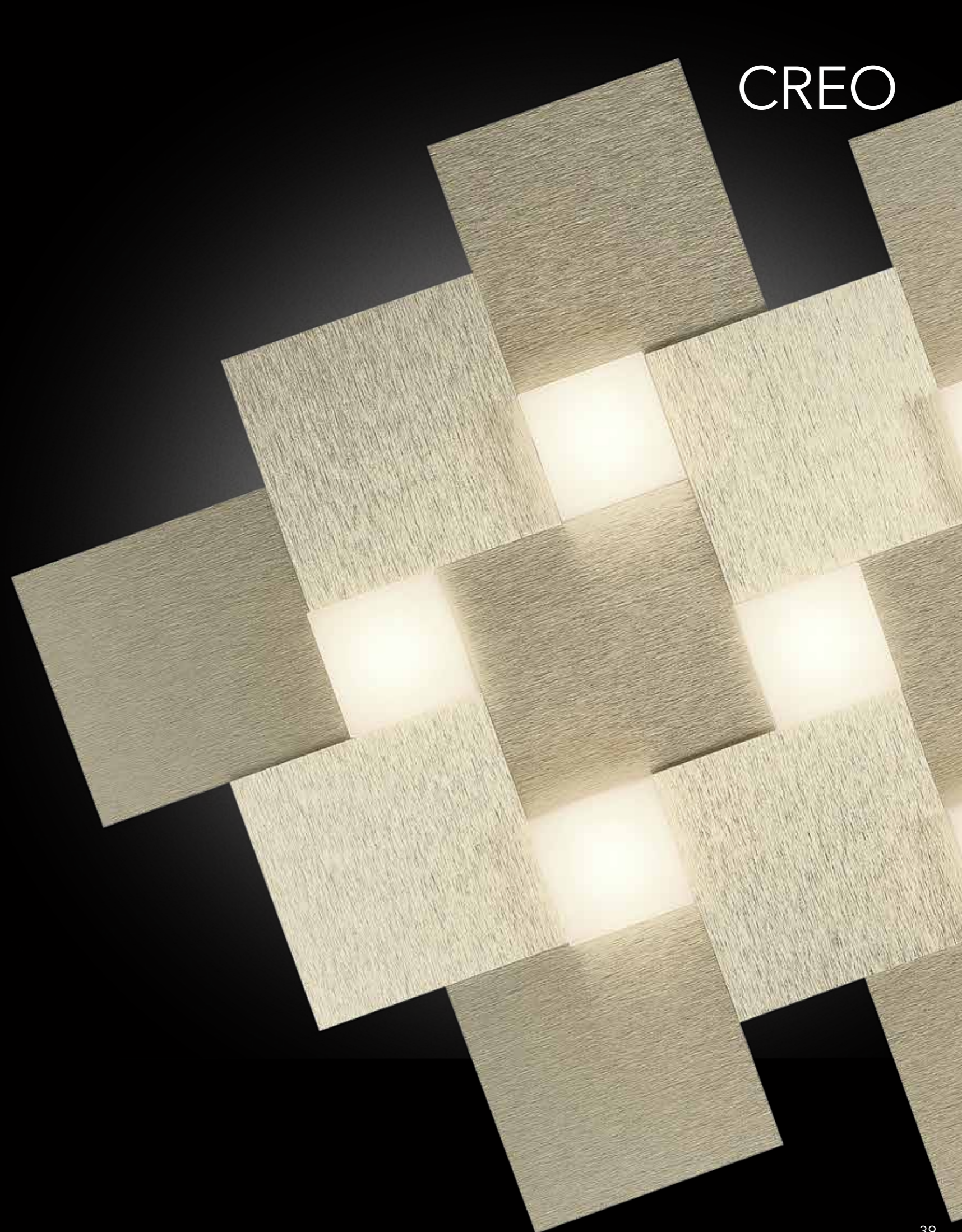




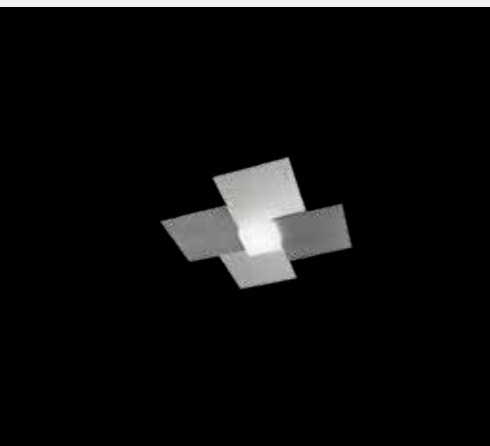
Optional erhältliche Applikationen zur Reduktion der Blendwirkung bei Verwendung als Wandleuchte. (Im Lieferumfang der 51-770 und 52-770 bereits enthalten.)

Optionally available applications for reduction of the dazzling effect. (Already included in the standard delivery of 51-770 and 52-770)

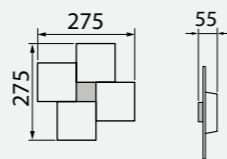
Applications disponibles en option pour réduire l'éblouissement. (Déjà fournies dans la livraison de la 51-770 et de la 52-770)



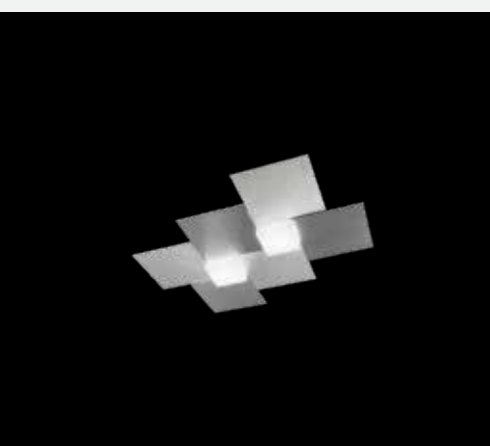
Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes



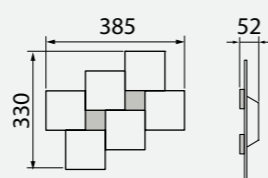
- 51-770-072 **aluminium** | aluminium
- 51-770-045 **schwarz-glanz** | black gloss
- 51-770-075 **champagner** | champagne
- 51-770-058 **messing-matt** | brass matt



620 lm	8,8 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



- 52-770-072 **aluminium** | aluminium
- 52-770-045 **schwarz-glanz** | black gloss
- 52-770-075 **champagner** | champagne
- 52-770-058 **messing-matt** | brass matt

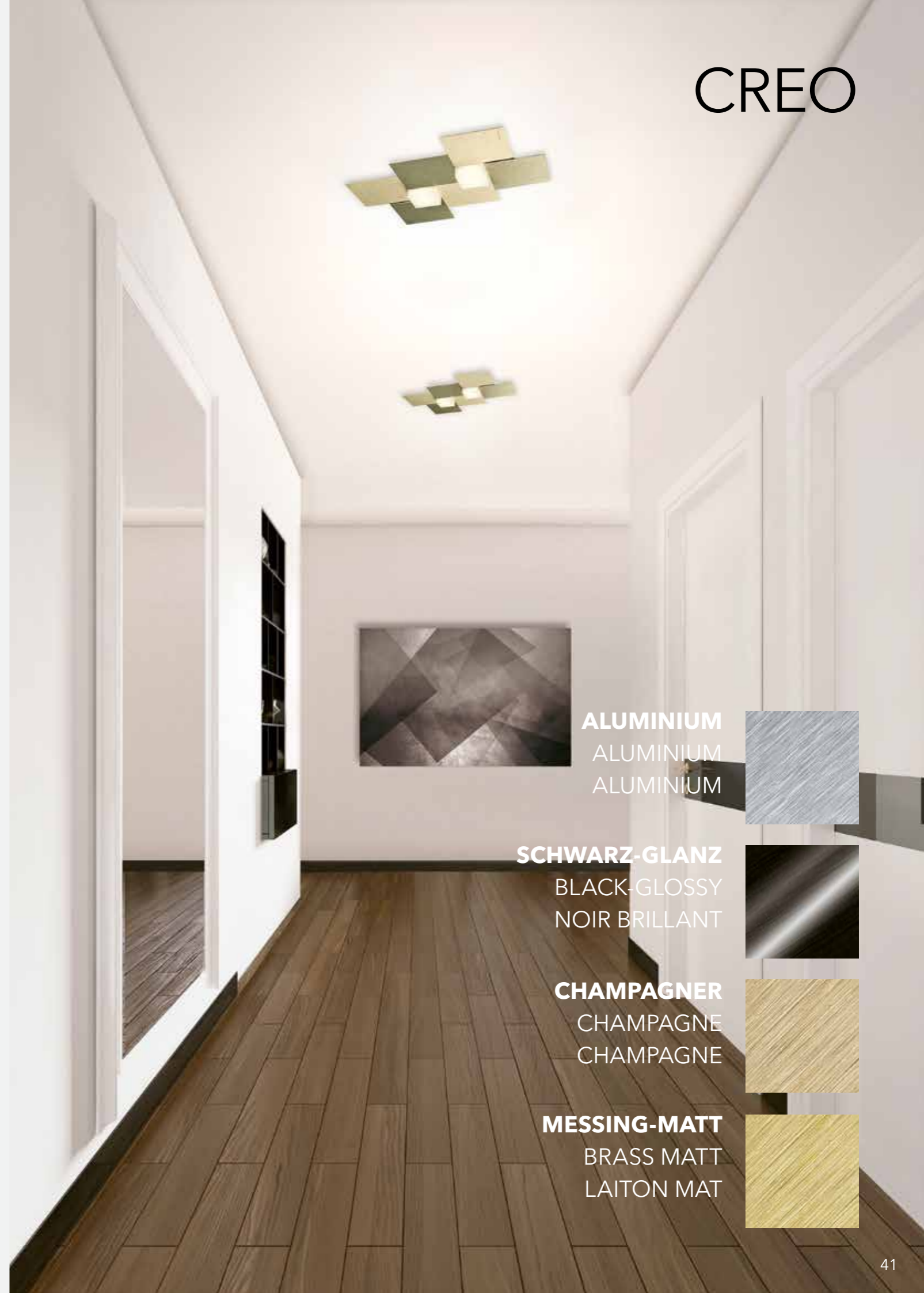


1240 lm	15,6 W	2700 K	CRI >90		dim to warm

CREO erinnert an eine zu ihrer Grundfläche aufgefaltete kubistische Skulptur und scheint ihren Umfang auf magische Weise ausdehnen zu können. Je nach Blickwinkel changiert die Farbigkeit des Materials - ein Wechselspiel mit einzigartiger Ausstrahlung.

CREO reminds of a cubist sculpture opened up to its base and seems to be able to expand its circumference in a magic way. Depending on the perspective the colour of the material varies - an interplay with a unique charisma.

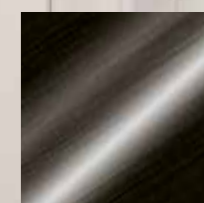
CREO ressemble à une sculpture cubiste dépliée sur sa base, semble pouvoir allonger sa surface de manière magique. Selon la perspective, la couleur du matériel varie - une interaction avec une apparence unique.



**ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM



**SCHWARZ-GLANZ**  
BLACK-GLOSSY  
NOIR BRILLANT



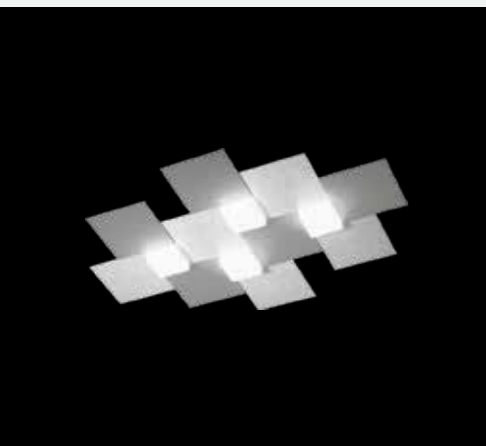
**CHAMPAGNER**  
CHAMPAGNE  
CHAMPAGNE



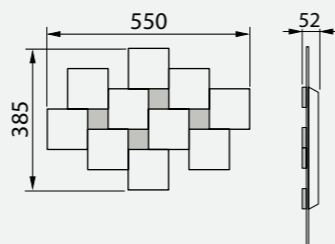
**MESSING-MATT**  
BRASS MATT  
LAITON MAT



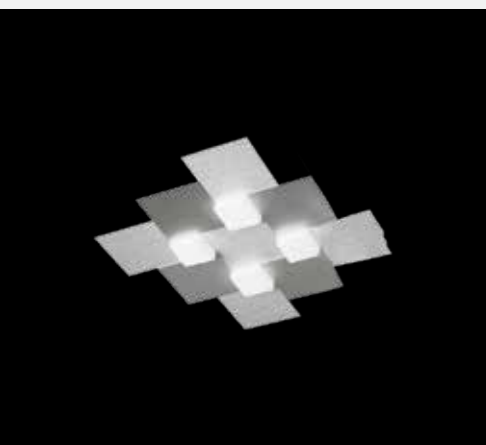
Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes



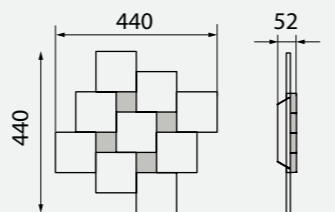
- 74-770-072 **aluminium** | aluminium
- 74-770-045 **schwarz-glanz** | black gloss
- 74-770-075 **champagner** | champagne
- 74-770-058 **messing-matt** | brass matt



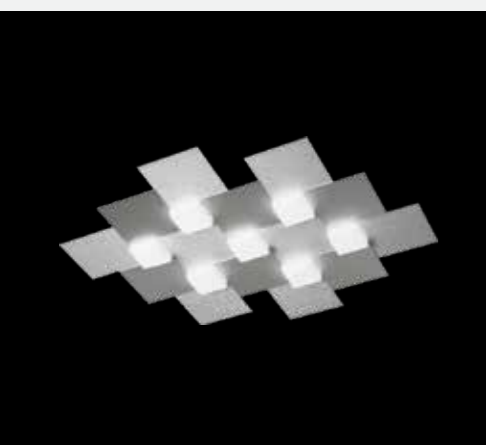
2480 lm	28,2 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



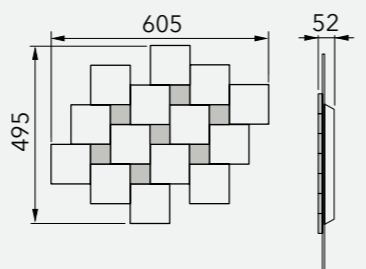
- 75-770-072 **aluminium** | aluminium
- 75-770-045 **schwarz-glanz** | black gloss
- 75-770-075 **champagner** | champagne
- 75-770-058 **messing-matt** | brass matt



2480 lm	28,2 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



- 77-770-072 **aluminium** | aluminium
- 77-770-045 **schwarz-glanz** | black gloss
- 77-770-075 **champagner** | champagne
- 77-770-058 **messing-matt** | brass matt



4340 lm	50,4 W	2700 K	CRI >90		dim to warm
				A / B	A + B



# DELIA

Ihre einzelnen Ebenen wirken schwebend.

Its individual levels seem to float.

Ses différents niveaux semblent flotter.



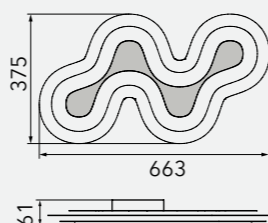




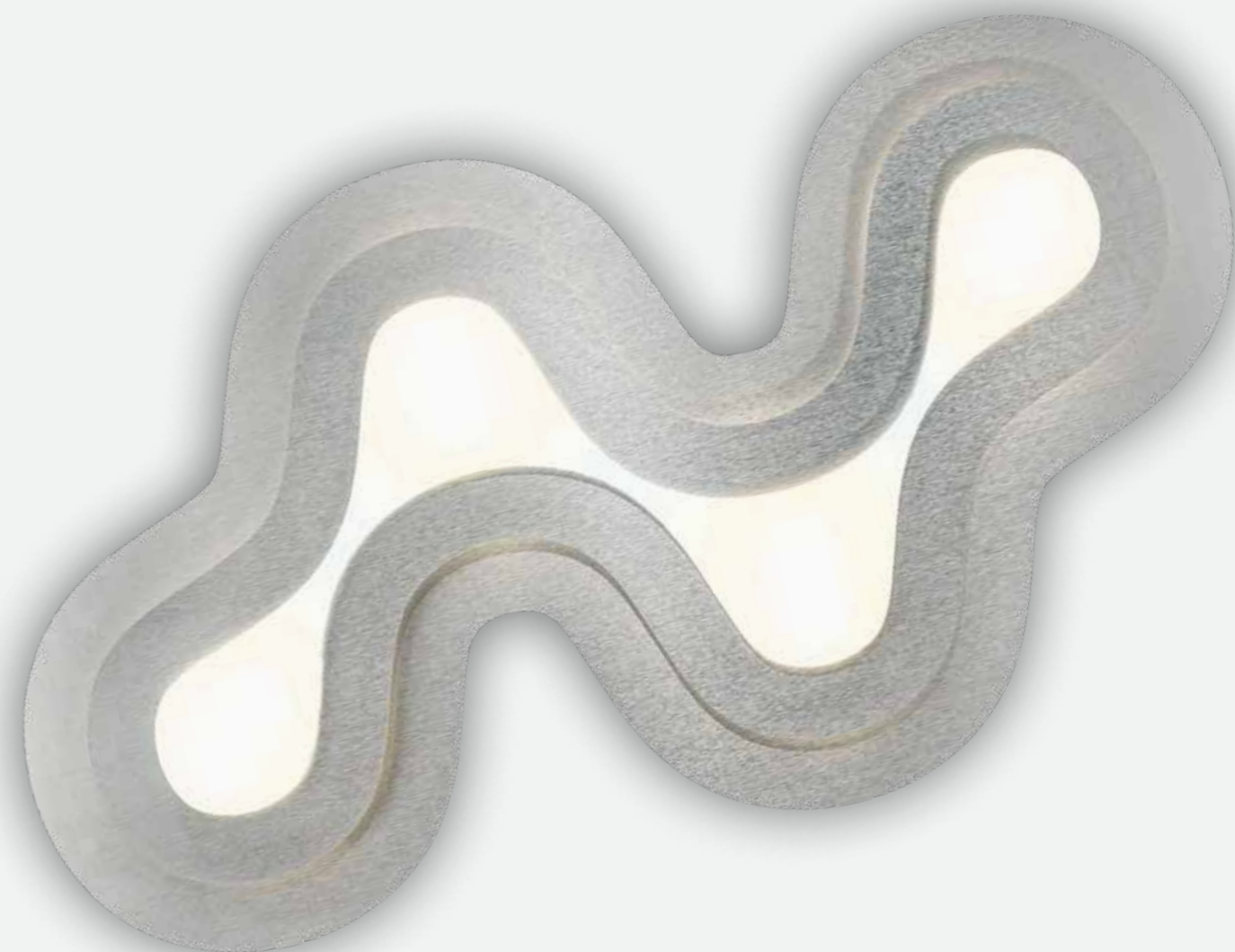
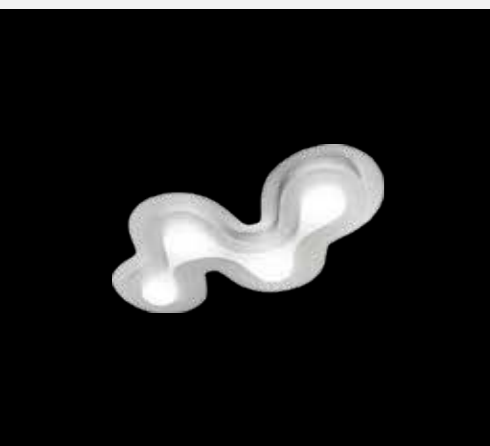
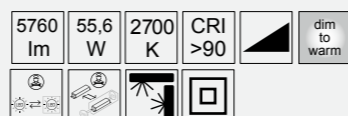
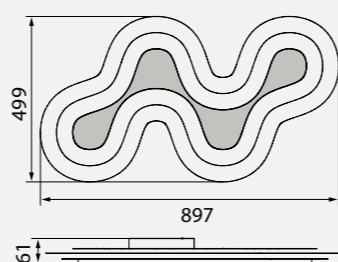
# DELIA

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

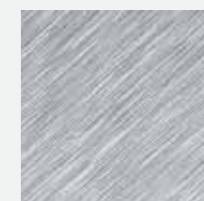
74-777-072 **aluminium** | aluminium  
74-777-068 **perlglanz-schwarz** | pearlescent-black



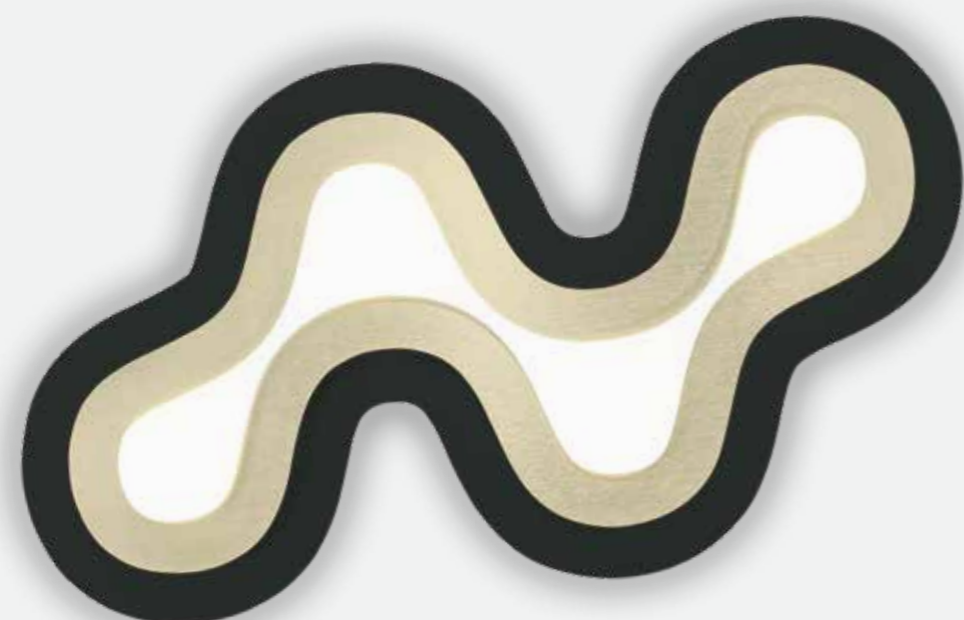
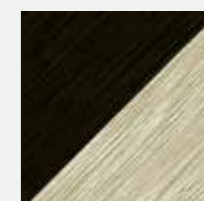
78-777-072 **aluminium** | aluminium  
78-777-068 **perlglanz-schwarz** | pearlescent-black



**ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM



**PERLGLANZ-SCHWARZ**  
PEARLESCENT-BLACK  
NACRÉ-NOIR



DELIA besticht durch kartografische Ästhetik. Ihre einzelnen Ebenen reflektieren das Licht und lassen die Metalloberflächen sanft schimmern.

DELIA captivates with cartographic aesthetics. Its individual levels reflect the light and make the metal surfaces shine gently.

DELIA séduit par son esthétique cartographique. Ses différents niveaux reflètent la lumière et font briller légèrement les surfaces métalliques.



Mit der Erweiterung der Serie durch die Farb-Variante perlglanz-schwarz eröffnen sich weitere Raumkonzepte und die Erfolgsgeschichte dieser außergewöhnlichen Leuchte setzt sich fort.

The extension of the series with the color variant pearlescent black opens up further room concepts and the success story of this extraordinary luminaire continues.

L'extension de la série avec la variante de couleur noir nacré ouvre d'autres concepts d'espace et l'histoire à succès de ce luminaire extraordinaire continue.

DISC sorgt für dynamisch lichtstarke Kreativität in den eigenen vier Wänden. Wie Kettenglieder verbinden sich hochwertig metallische Kreise zu immer neuen Leuchtenformationen an Wand und Decke. Transluzente Lichtoptiken verteilen das Licht homogen auf den gebürsteten Flächen und leuchten den Raum angenehm diffus aus. Dezentenes Licht nach hinten lässt die Leuchten filigran schweben.

DISC creates a powerful dynamic light for your home. Like chain links, high-quality metallic circles combine to different formations on walls and ceilings. Translucent light optics distribute the light homogeneously on the brushed surfaces and create a pleasant illumination of the room. Through a discrete light to the rear the luminaires appear to float.

DISC offre une créativité dynamique avec un éclairage puissant dans vos quatre murs. Comme des maillons de chaîne, des cercles métalliques de haute qualité se combinent pour former des formations de luminaires toujours nouvelles sur les murs et les plafonds. Des optiques translucides répartissent la lumière de manière homogène sur les surfaces brossées et éclairent la pièce de manière agréablement diffuse. Une lumière discrète vers l'arrière donne l'impression que les luminaires flottent en filigrane.



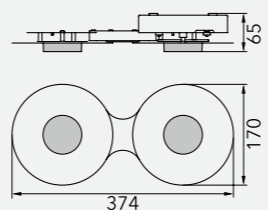
# DISC



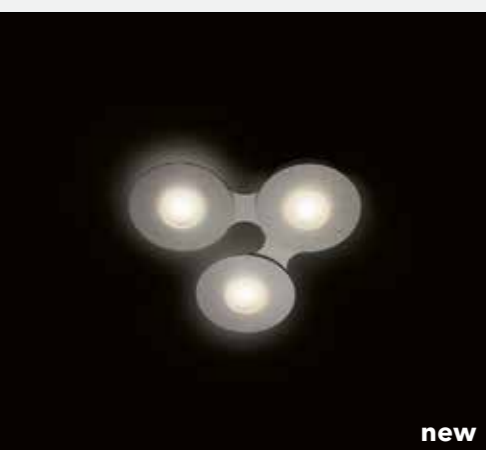
new

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

52-830-090 **goldbraun** | golden brown  
52-830-091 **silbergrau** | silver gray

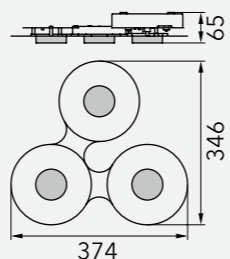


1240 lm	15,6 W	2700 K	CRI >90	



new

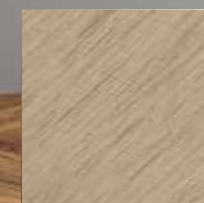
73-830-090 **goldbraun** | golden brown  
73-830-091 **silbergrau** | silver gray



1860 lm	22,2 W	2700 K	CRI >90	

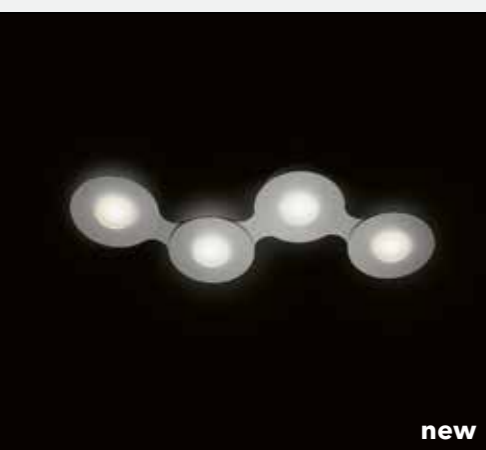


**GOLDBRAUN**  
GOLDEN BROWN  
BRUN DORÉ



**SILBERGRAU**  
SILVER GRAY  
GRIS-ARGENTÉ

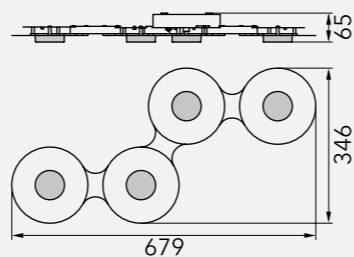




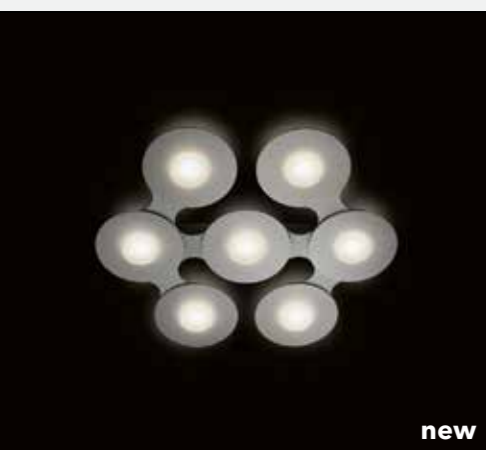
new

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

74-830-090 **goldbraun** | golden brown  
74-830-091 **silbergrau** | silver gray

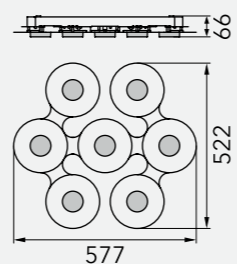


2480 lm	28,2 W	2700 K	CRI >90	

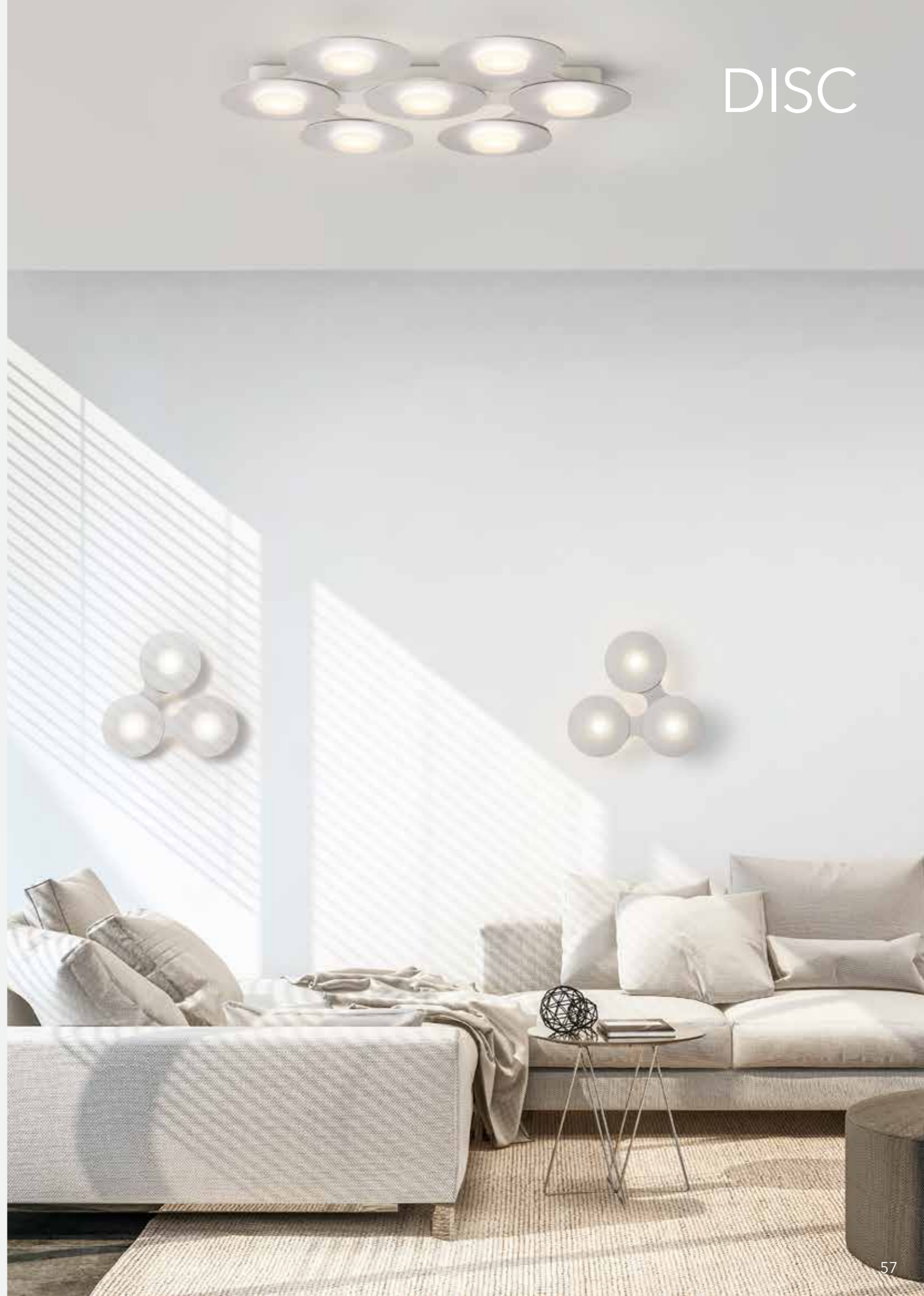


new

77-830-090 **goldbraun** | golden brown  
77-830-091 **silbergrau** | silver gray



4340 lm	50,4 W	2700 K	CRI >90	

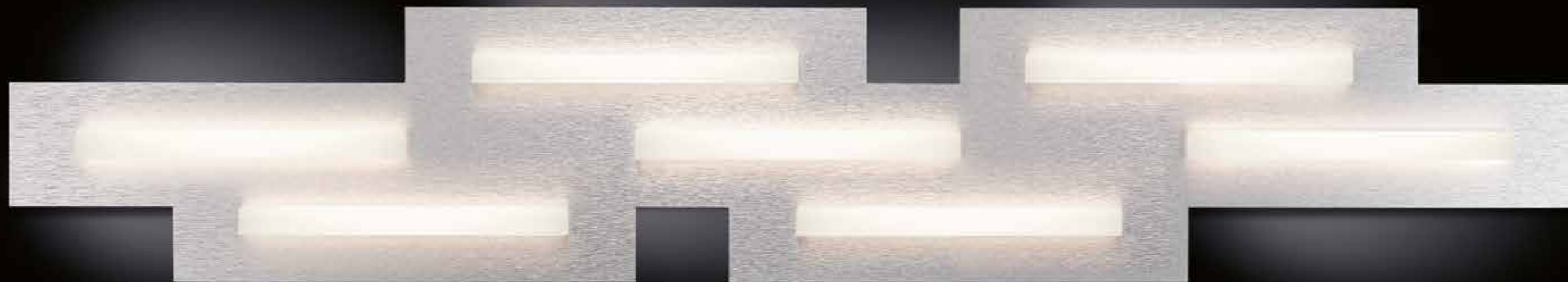




Aus massiven Lichtstäben formt sich eine rhythmische Außenkontur. Unterstrichen wird diese durch einen rückseitigen, aufhellenden Lichtaustritt. Die massiven Stäbe geben blendfreies Licht ab und lassen die geschliffene Aluminiumoberfläche leicht schimmern.

Solid light bars build a rhythmic outer contour, which is stressed by a backlighting brightening. The solid bars emit glare-free light and make the grinded aluminium surface gleam smoothly.

Les barres lumineuses massives forment un contour externe rythmique qui est souligné par une sortie de lumière brillante à l'arrière. Les barres solides émettent une lumière non éblouissante et font légèrement briller les surfaces en aluminium poli.



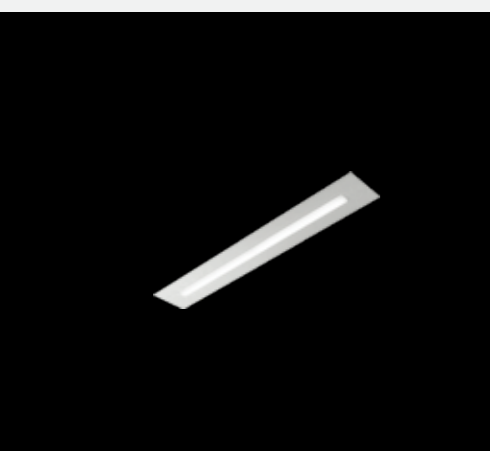
Der massive Lichtstab durchdringt das sanft schimmernde Aluminium. Durch diesen „final cut“ wird die rückwärtige Wand/Decke erhellt - eine angenehme Raumaufhellung mit harmonischem Kontrast entsteht!

The solid light stick penetrates the softly shimmering aluminum. Through this „final cut“; brightens up the rear wall/ceiling - a pleasant room illumination with harmonious contrast is created!

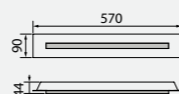
La barre lumineuse massive transperce le doux et scintillant aluminium. A travers ce « final cut » l'arrière du mur /plafond sera illuminé-Un éclairage agréable de la pièce avec un contraste harmonieux sera créé.



Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes



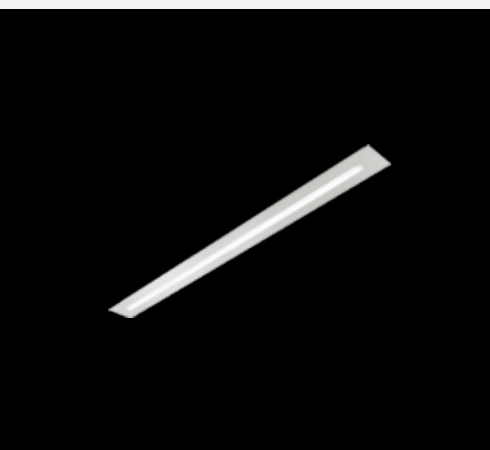
52-780-072 **aluminium** | aluminium  
52-780-045 **schwarz-glanz** | black gloss  
52-780-058 **messing-matt** | brass matt



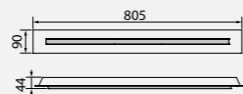
◆ ◆ ◆

◆

1540 lm	16 W	2700 K	CRI >90	



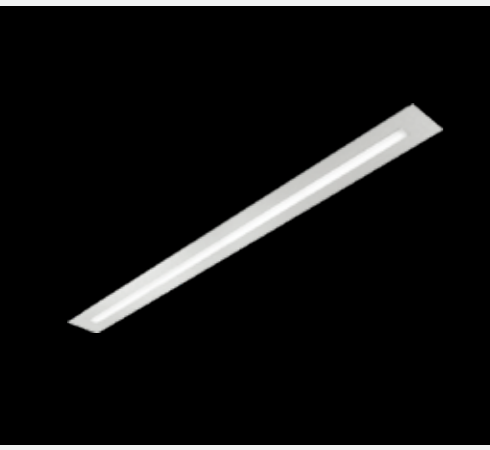
53-780-072 **aluminium** | aluminium  
53-780-045 **schwarz-glanz** | black gloss  
53-780-058 **messing-matt** | brass matt



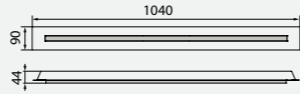
◆ ◆ ◆

◆

2310 lm	25,8 W	2700 K	CRI >90	



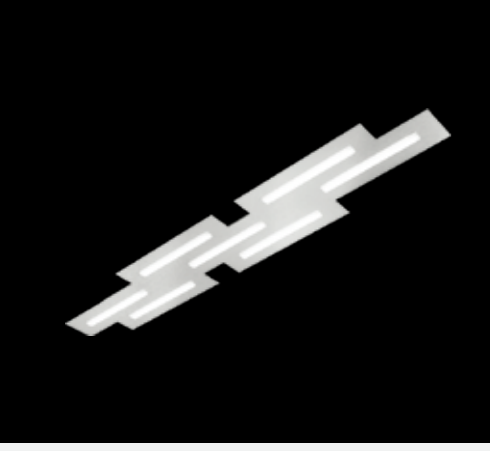
54-780-072 **aluminium** | aluminium  
54-780-045 **schwarz-glanz** | black gloss  
54-780-058 **messing-matt** | brass matt



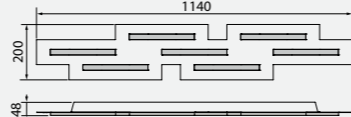
◆ ◆ ◆

◆

3080 lm	32 W	2700 K	CRI >90	



77-780-072 **aluminium** | aluminium  
77-780-045 **schwarz-glanz** | black gloss  
77-780-058 **messing-matt** | brass matt





◆ ◆ ◆

◆

5390 lm	51,8 W	2700 K	CRI >90	
				A / B A + B




 **ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM

 **SCHWARZ-GLANZ**  
BLACK-GLOSSY  
NOIR BRILLANT

 **MESSING-MATT**  
BRASS MATT  
LAITON MAT





Wie aus einer fernen Galaxie kommend schwebt FLAT selbstbewusst und lichtstark im Raum. Der Wand-/ Deckenfluter wird aus der Fläche lasergeschnitten und durch eine raffinierte Faltung in die 3. Dimension gebracht und der dabei entstehende freie Kreisausschnitt mit einer hochwertig eloxierten und geschliffenen Reflektorfläche hinterlegt. Für ein optimales Wohlbefinden können Helligkeit und Lichtfarbe der smarten Leuchtenvariante jeder gewünschten Stimmung angepasst werden.

As if coming from a distant galaxy, FLAT floats confidently and brightly in space. The wall / ceiling floodlight is laser-cut and brought into the 3rd dimension by a sophisticated folding technique. The resulting circular cutout is backed with a high-quality anodized and polished reflector surface. For optimal well-being, the brightness and light color can be easily adjusted for any atmosphere you wish.

Comme s'il venait d'une galaxie lointaine, FLAT flotte dans la pièce avec assurance et éclat. Le projecteur mural/de plafond est découpé de la surface au laser et amené dans la 3e dimension par un pliage sophistiqué. La découpe circulaire libre qui en résulte est soutenue par une surface de réflecteur anodisée et polie de haute qualité. Pour un bien-être optimal, la luminosité et la couleur de la lumière de la version du luminaire intelligent „smart“ peuvent être ajustées selon l'ambiance souhaitée.

# FLAT

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

51-828-157	<b>weiß-goldbraun</b>   white-gold-brown
51-828-168	<b>grau-silbergrau</b>   gray-silver-gray

1332 lm	1429 lm	13,6 W	CRI >90



2700K oder 6500K, wählbar bei der Installation.  
2700K or 6500K, selectable during installation.  
2700K ou 6500K, sélectionnable lors de l'installation.



Dimmbar mit konventionellen Phasendimmern. ♦  
Dimmable with conventional phase dimmers. ♦  
Gradable avec les gradateurs de phase classiques. ♦

51-828-057	<b>weiß-goldbraun</b>   white-gold-brown
51-828-068	<b>grau-silbergrau</b>   gray-silver-gray

1332 lm	1429 lm	18,1 W	>0,5 W	CRI >90

+

95-828-202	<b>smart</b>	■
95-828-502	<b>smart (DALI) +</b>	■
95-828-702	<b>smart (DALI) +</b>	■
95-828-902	<b>smart (DALI) +</b> 0-10V & 1-10V	■

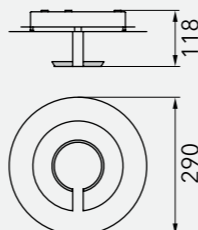


CCT (einstellbare Farbtemperatur) 2700-6500K.  
CCT colour temperature adjustable 2700-6500K.  
CCT (température de couleur réglable) 2700-6500K.



Dimmbar smart mit unterschiedlichen Control Modulen. <sup>1)</sup>  
Smart dimmable with different Control Modules. <sup>1)</sup>  
Gradation intelligente „smart“ avec différents modules de contrôle. <sup>1)</sup>

Weitere Infos auf Seite 104 | More information on page 104 |  
Plus d'informations à la page 104



new

52-828-157	<b>weiß-goldbraun</b>   white-gold-brown
52-828-168	<b>grau-silbergrau</b>   gray-silver-gray

1864 lm	2001 lm	17,6 W	CRI >90



2700K oder 6500K, wählbar bei der Installation.  
2700K or 6500K, selectable during installation.  
2700K ou 6500K, sélectionnable lors de l'installation.



Dimmbar mit konventionellen Phasendimmern. ♦  
Dimmable with conventional phase dimmers. ♦  
Gradable avec les gradateurs de phase classiques. ♦

52-828-057	<b>weiß-goldbraun</b>   white-gold-brown
52-828-068	<b>grau-silbergrau</b>   gray-silver-gray

1864 lm	2001 lm	22,1 W	>0,5 W	CRI >90

+

95-828-402	<b>smart</b>	■
95-828-602	<b>smart (DALI) +</b>	■
95-828-802	<b>smart (DALI) +</b>	■
95-828-002	<b>smart (DALI) +</b> 0-10V & 1-10V	■

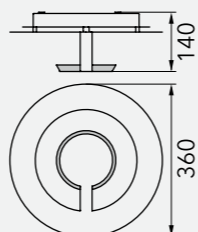


CCT (einstellbare Farbtemperatur) 2700-6500K.  
CCT colour temperature adjustable 2700-6500K.  
CCT (température de couleur réglable) 2700-6500K.



Dimmbar smart mit unterschiedlichen Control Modulen. <sup>1)</sup>  
Smart dimmable with different Control Modules. <sup>1)</sup>  
Gradation intelligente „smart“ avec différents modules de contrôle. <sup>1)</sup>

Weitere Infos auf Seite 104 | More information on page 104 |  
Plus d'informations à la page 104



new

Beispiel Set | Example set | Exemple de set:  
52-828-057 + 95-828-602 = FLAT weiß-goldbraun / FLAT blanc-brun doré / FLAT white-golden brown + smart WIZ



**WEISS-GOLDBRAUN**  
WHITE-GOLD-BROWN  
BLANC-BRUN DORÉ



**GRAU-SILBERGRAU**  
GRAY-SILVER-GRAY  
GRIS-GRIS ARGENTÉ



FLAT







reddot award 2015  
winner

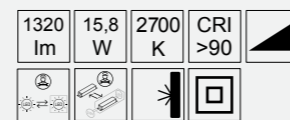
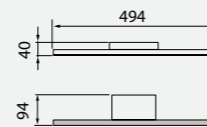
... für ihr herausragendes Produktdesign  
und ihren essenziellen Charakter.

...for its outstanding product design and  
its essential character.

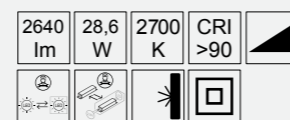
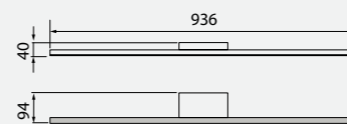
... pour sa conception des produits  
exceptionnelle et son caractère essentiel.

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

52-763-072 aluminium |  
aluminium  
52-763-064 chrom |  
chrome



54-763-072 aluminium |  
aluminium  
54-763-064 chrom |  
chrome

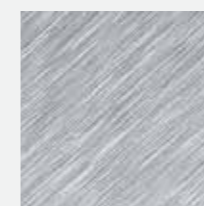


# FORTE

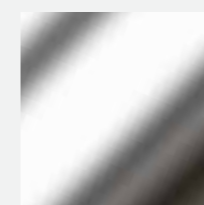
Licht dort, wo man es braucht. Horizontal  
über dem Bild oder Spiegel platziert,  
spendet sie über ihre gesamte Länge ein  
farbnatürliches, blendfreies Licht.

Light where you need it. Placed horizontally  
above the picture or mirror, it emits a naturally  
coloured, glare-free illumination over its  
entire length.

De la lumière là où c'est nécessaire. Placée  
horizontalement au-dessus d'un tableau ou  
d'un miroir, elle diffuse une lumière naturelle  
et non éblouissante sur toute sa longueur.



**ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM



**CHROM**  
CHROME  
CHROME



Die Deckenleuchte besticht durch minimalistische Dynamik in Form von zwei scheinbar schwebenden Lichtlinien.

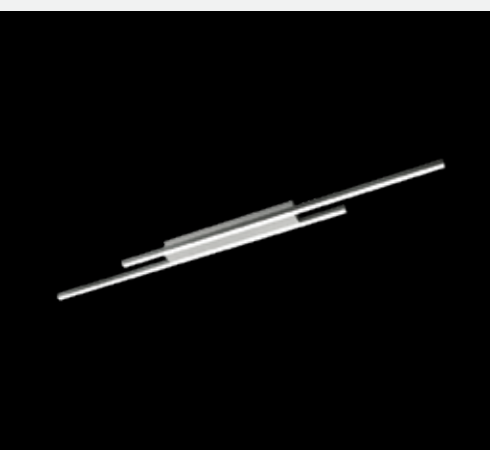
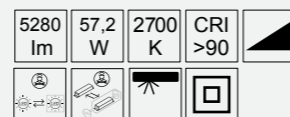
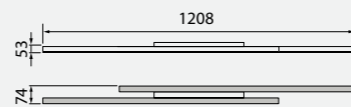
The ceiling light captivates due to a minimalist dynamic in the form of two seemingly floating light lines.

Le plafonnier séduit par sa dynamique minimaliste sous la forme de deux lignes lumineuses qui semblent flotter.

# FORTE

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

78-763-072 **aluminium** |  
aluminium





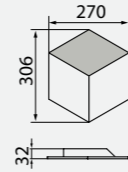
Optische Täuschung und perspektivische Unmöglichkeiten durch Materialkomposition. Rautenförmige Lichtflächen kombiniert mit Aluminiumflächen wechselnder Schliffrichtung sind bei GEO so angeordnet, dass die Anmutung eines dreidimensionalen Würfels entsteht.

Optical illusion and perspective impossibilities by material composition. Diamond shaped light surfaces in combination with aluminium surfaces in alternating grinding directions are arranged to create the impression of a three-dimensional cube.

Illusion d'optique et impossibilités en perspective par la composition des matériaux. Les surfaces lumineuses en forme de losange en combinaison avec les surfaces en aluminium avec le sens de polissage alterné sont disposées de telle manière afin de créer l'impression d'un cube tridimensionnel.

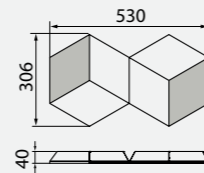
Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

52-779-072 **aluminium** |  
aluminium



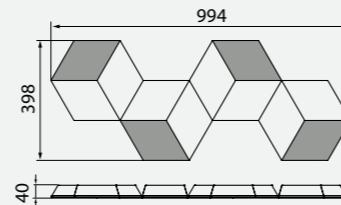
1370 lm	15,8 W	2700 K	CRI >90	

72-779-072 **aluminium** |  
aluminium

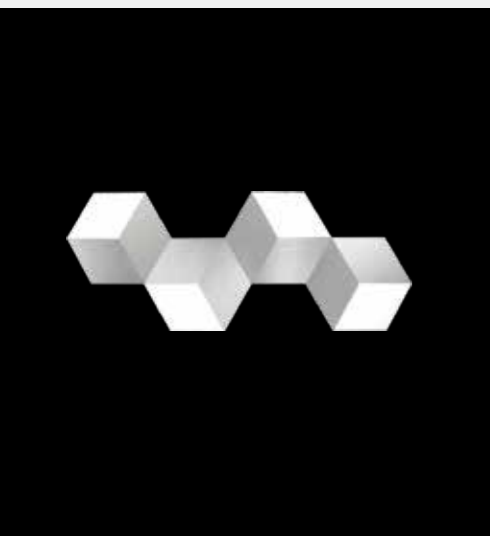
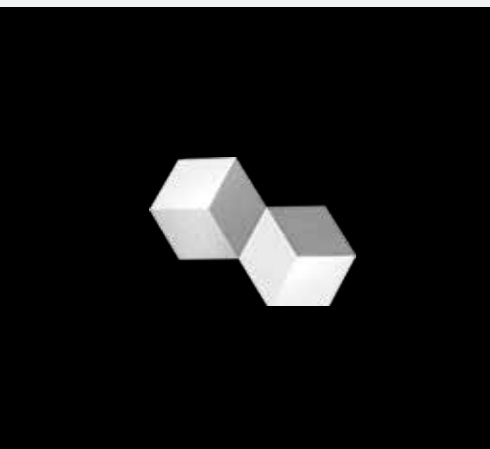
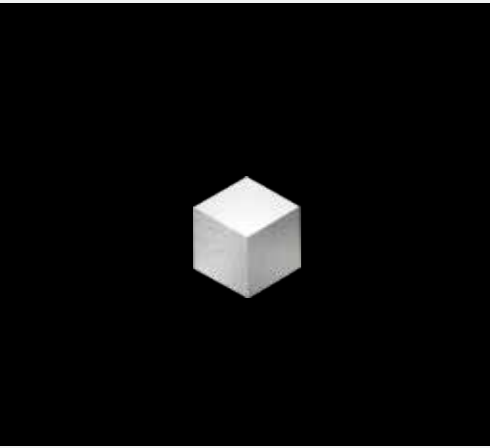


3080 lm	28,6 W	2700 K	CRI >90	

74-779-072 **aluminium** |  
aluminium



6160 lm	57,2 W	2700 K	CRI >90	



**ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM





# KARAT

KARAT erinnert an das Funkeln eines Diamanten. Fünfeckige Aluminiumplatten mit wechselnder Schliffrichtung entfalten sich zu einem Mosaik, welches aus jeder Perspektive andere Farbnuancen erscheinen lässt.

KARAT reminds of the sparkle of a diamond. Pentagonal aluminium plates with changing grinding directions create a mosaic, which presents different colour shades from any perspective.

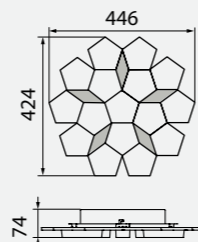
KARAT rappelle le scintillement d'un diamant. Les plaques en aluminium pentagonales avec un sens de polissage alterné créent une mosaïque, qui laisse apparaître d'autres nuances de chaque perspective.

# KARAT



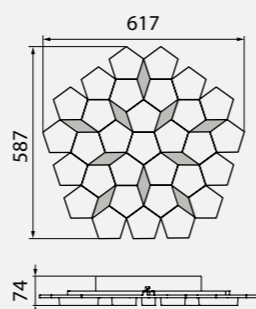
Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

75-785-072 **aluminium** |  
aluminium

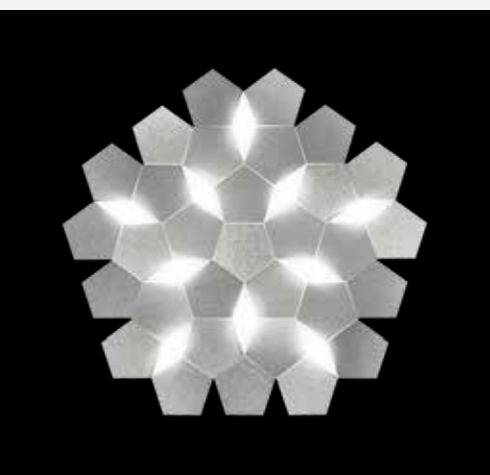
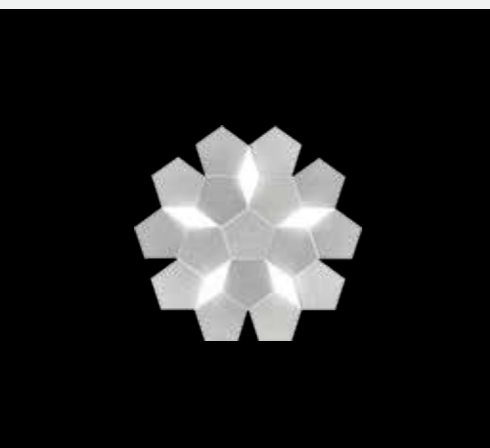


3000 lm	38,3 W	2700 K	CRI >90		dim to warm

79-785-072 **aluminium** |  
aluminium



6000 lm	73,6 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



**ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM



KARREE verknüpft eine einheitliche Formsprache mit der Möglichkeit zur farblichen Anpassung und ist damit so individuell wie der eigene Wohnstil. Die inneren Rahmen sind austauschbar - es stehen die Farben Champagner, Kupfer-pastell, Titan und Schwarz-matt zur Wahl.

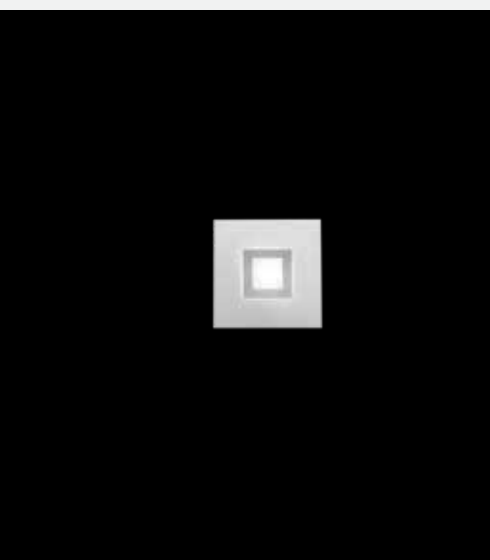
KARREE combines a homogeneous design with the option of a colour matching and is thus as individual as one's residential style. The inner frames are exchangeable - there is the choice between champagne, pastel-copper, titanium and black matt.

KARREE combine une conception uniforme à la possibilité d'adapter les couleurs et est ainsi aussi individuel que le propre style intérieur. Les cadres intérieurs sont interchangeables - il y a le choix entre les couleurs champagne, cuivre pastel, titan et noir mat.

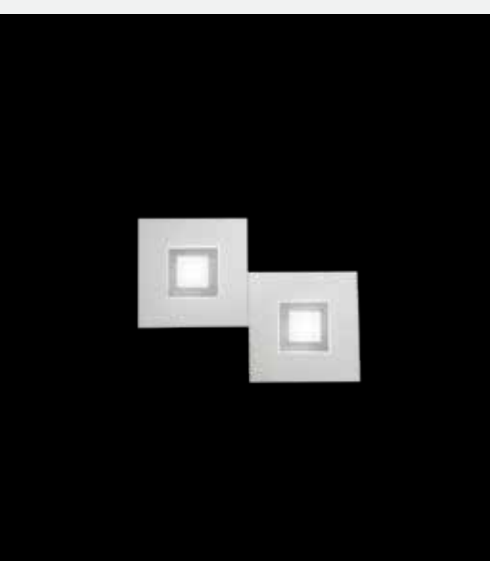
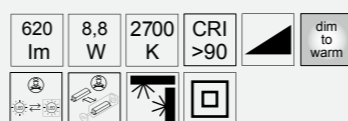
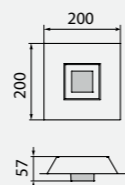


# KARREE

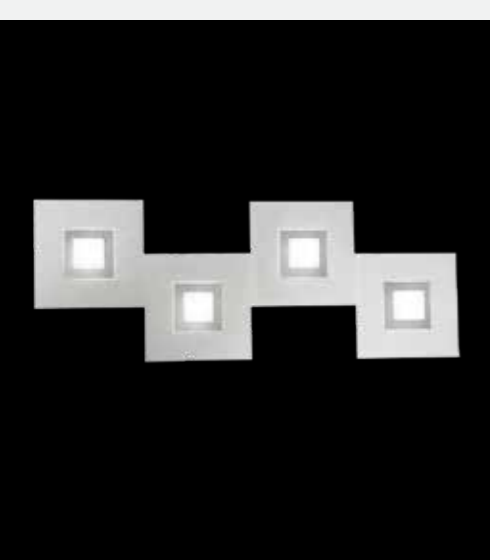
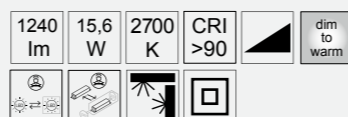
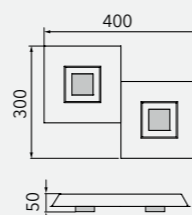
Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes



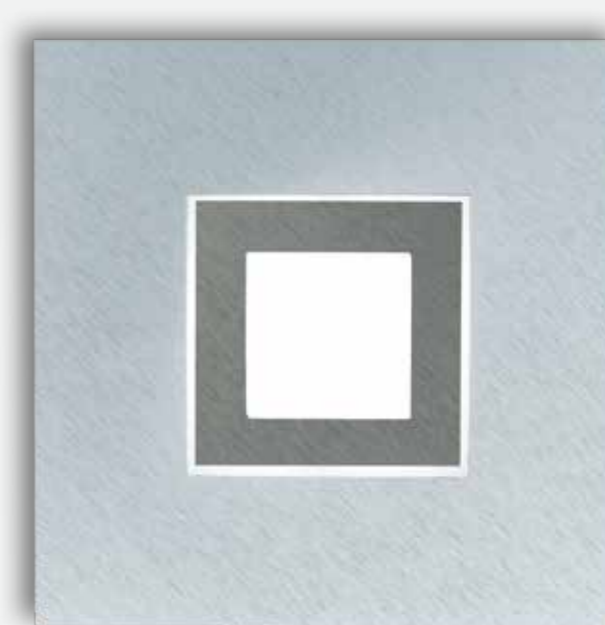
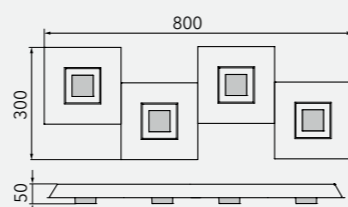
- 51-783 **perglanz mit Rahmen in:**  
pearlescent with frames in:
- 51-783-178 **titan |**  
titanium
- 51-783-146 **schwarz-matt |**  
black matt
- 51-783-175 **champagner |**  
champagne
- 51-783-166 **kupfer-pastell |**  
pastel-copper
- 51-783 **aluminium mit Rahmen in:**  
aluminium with frames in:
- 51-783-278 **titan |**  
titanium
- 51-783-246 **schwarz-matt |**  
black matt
- 51-783-275 **champagner |**  
champagne
- 51-783-266 **kupfer-pastell |**  
pastel-copper



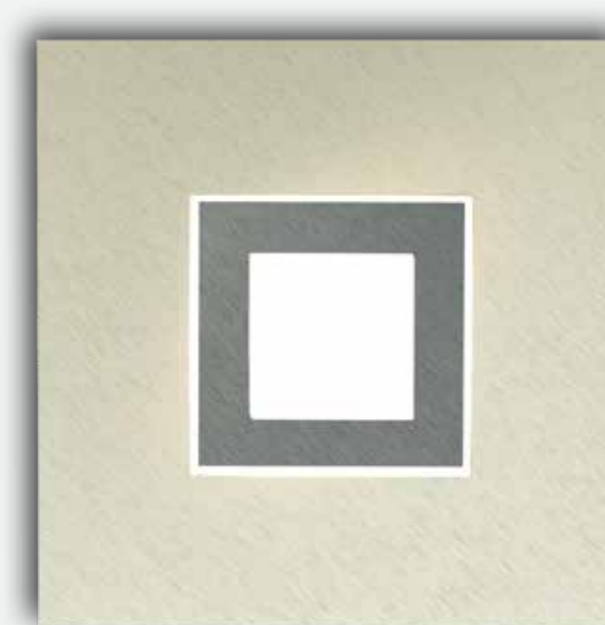
- 72-783 **perglanz mit Rahmen in:**  
pearlescent with frames in:
- 72-783-178 **titan |**  
titanium
- 72-783-146 **schwarz-matt |**  
black matt
- 72-783-175 **champagner |**  
champagne
- 72-783-166 **kupfer-pastell |**  
pastel-copper
- 72-783 **aluminium mit Rahmen in:**  
aluminium with frames in:
- 72-783-278 **titan |**  
titanium
- 72-783-246 **schwarz-matt |**  
black matt
- 72-783-275 **champagner |**  
champagne
- 72-783-266 **kupfer-pastell |**  
pastel-copper



- 74-783 **perglanz mit Rahmen in:**  
pearlescent with frames in:
- 74-783-178 **titan |**  
titanium
- 74-783-146 **schwarz-matt |**  
black matt
- 74-783-175 **champagner |**  
champagne
- 74-783-166 **kupfer-pastell |**  
pastel-copper
- 74-783 **aluminium mit Rahmen in:**  
aluminium with frames in:
- 74-783-278 **titan |**  
titanium
- 74-783-246 **schwarz-matt |**  
black matt
- 74-783-275 **champagner |**  
champagne
- 74-783-266 **kupfer-pastell |**  
pastel-copper



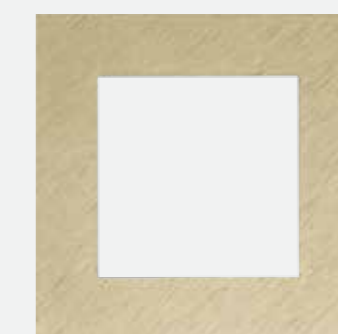
**Colour 072**  
aluminium | aluminium | aluminium



**Colour 077**  
perglanz | pearlescent | nacré



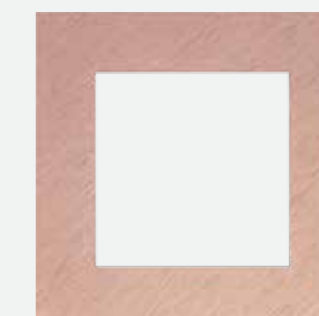
**Colour 078**  
titan  
titanium  
titan



**Colour 075**  
champagner  
champagne  
champagne



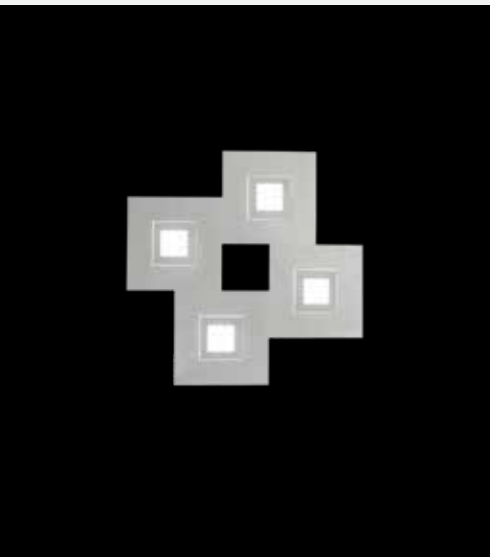
**Colour 046**  
schwarz-matt  
black matt  
noir mat



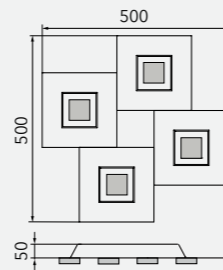
**Colour 066**  
kupfer-pastell  
pastel-copper  
cuivre pastel

# KARREE

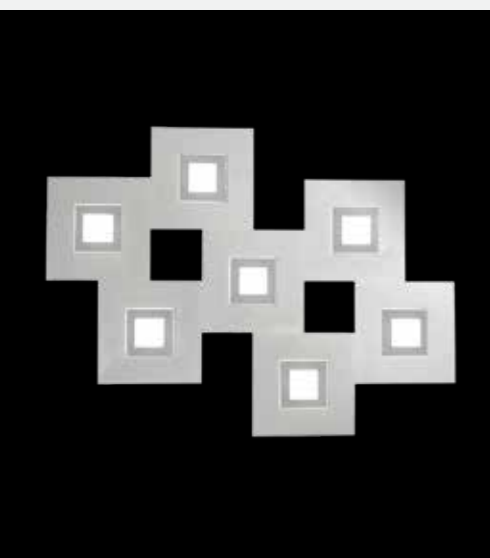
Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes



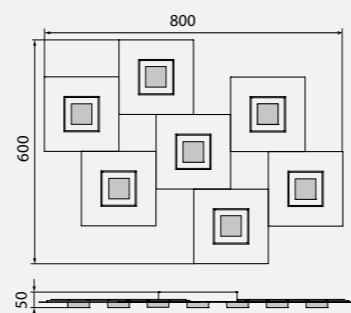
75-783	<b>perlglanz mit Rahmen in:</b> pearlescent with frames in:
75-783-178	<b>titan</b>   titanium
75-783-146	<b>schwarz-matt</b>   black matt
75-783-175	<b>champagner</b>   champagne
75-783-166	<b>kupfer-pastell</b>   pastel-copper
75-783	<b>aluminium mit Rahmen in:</b> aluminium with frames in:
75-783-278	<b>titan</b>   titanium
75-783-246	<b>schwarz-matt</b>   black matt
75-783-275	<b>champagner</b>   champagne
75-783-266	<b>kupfer-pastell</b>   pastel-copper



2480 lm	28,2 W	2700 K	CRI >90	dim to warm



77-783	<b>perlglanz mit Rahmen in:</b> pearlescent with frames in:
77-783-178	<b>titan</b>   titanium
77-783-146	<b>schwarz-matt</b>   black matt
77-783-175	<b>champagner</b>   champagne
77-783-166	<b>kupfer-pastell</b>   pastel-copper
77-783	<b>aluminium mit Rahmen in:</b> aluminium with frames in:
77-783-278	<b>titan</b>   titanium
77-783-246	<b>schwarz-matt</b>   black matt
77-783-275	<b>champagner</b>   champagne
77-783-266	<b>kupfer-pastell</b>   pastel-copper



4340 lm	50,4 W	2700 K	CRI >90	dim to warm



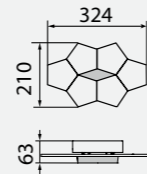
LINDE verhilft  
jedem Raum zu neuer Größe.  
Neben ihrem indirekten Lichtanteil zur  
Aufhellung der Decke, funkelt ihre Oberfläche in facet-  
tenreichen Abstufungen.

LINDE gives a new dimension to every room. In addition to its indirect light compo-  
nent for illuminating the ceiling its surface sparkles in multifaceted shades.

LINDE donne à chaque pièce une nouvelle dimension. En plus de sa lumière en  
partie indirecte contribuant à l'éclaircissement du plafond, sa surface scintille  
dans de multiples nuances.

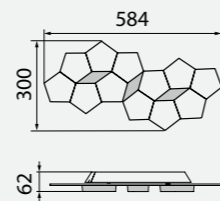
Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

51-787-072 **aluminium** |  
aluminium



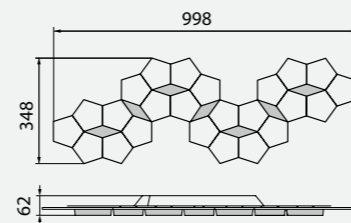
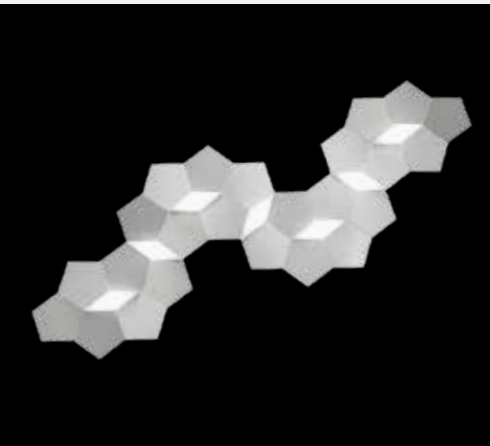
600 lm	8,9 W	2700 K	CRI >90		dim to warm

73-787-072 **aluminium** |  
aluminium



1800 lm	22,2 W	2700 K	CRI >90		dim to warm

77-787-072 **aluminium** |  
aluminium



4200 lm	51,1 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



**ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM





Rocks präsentiert sich in seinem scharfkantigen und puristischen Design kraftvoll und zurückgenommen zugleich. Eine richtungsweisende Serie mit einem abwechslungsreichen Beleuchtungskonzept: Die schwebenden Würfel an Decke oder Wand bestrahlen den Raum zweidimensional, indirekt nach oben und direkt nach unten. Das rockt!

Die kompakte Form und geradlinige Optik setzt sich auch bei der Pendelleuchte fort. Mit ihr begibt sich ROCKS auf eine neue Ebene und erreicht mit einer dezenten Seilabhängung einen völligen Schwebezustand. Sie illuminiert gezielt mit einem flächigen Licht nach unten, während die Oberseite der Leuchte auch hier auf dekorative Lichtspiele setzt.

With its sharp-edged and purist design, Rocks presents itself powerful and reserved at the same time. A trend-setting series with a varied lighting concept: the floating cubes on the ceiling or wall illuminate the room two-dimensionally, indirectly upwards and directly downwards. That rocks!

The compact form and linear appearance is also continued in the pendant luminaire. With it, ROCKS takes itself to a new level and achieves a complete floating state with a discreet wire suspension. It illuminates in a targeted manner with a flat light downwards, while the top of the luminaire also focuses on decorative light effects.

Avec son design épuré et pointu, Rocks se présente à la fois imposant et réservé. Une série innovante avec un concept d'éclairage varié : les cubes flottants au plafond ou au mur éclairent la pièce de manière bidimensionnelle, indirectement vers le haut et directement vers le bas. C'est genial!

La forme compacte et l'aspect linéaire se retrouvent également dans le luminaire suspendu. Avec lui, ROCKS s'élève à un nouveau niveau et atteint un état de flottant complet grâce à une suspension discrète par fil. Il éclaire de manière ciblée avec une lumière plate vers le bas, tandis que le haut du luminaire se concentre également sur les effets lumineux décoratifs.

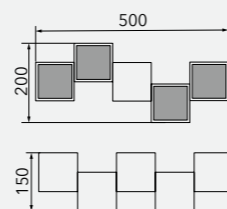






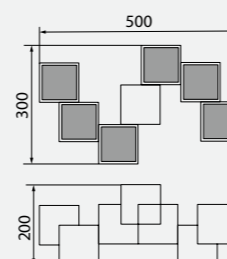
Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

74-853-072 **aluminium** | aluminium  
74-853-046 **schwarz-matt** | black matt

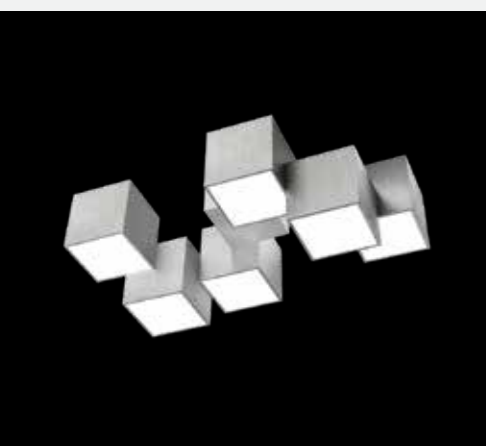


2480 lm	28,2 W	2700 K	CRI >90		dim to warm

76-853-072 **aluminium** | aluminium  
76-853-046 **schwarz-matt** | black matt



3720 lm	43,8 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



**ALUMINIUM**  
ALUMINIUM  
ALUMINIUM

**SCHWARZ-MATT**  
BLACK MATT  
NOIR MAT

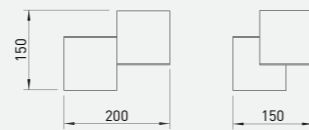


# ROCKS

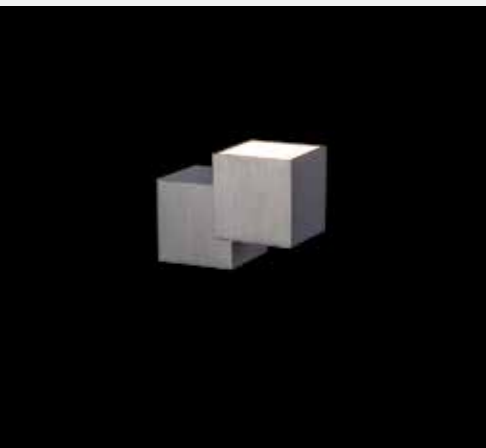


Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes

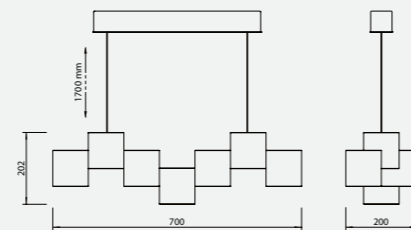
52-853-072 **aluminium** | aluminium  
52-853-046 **schwarz-matt** | black matt



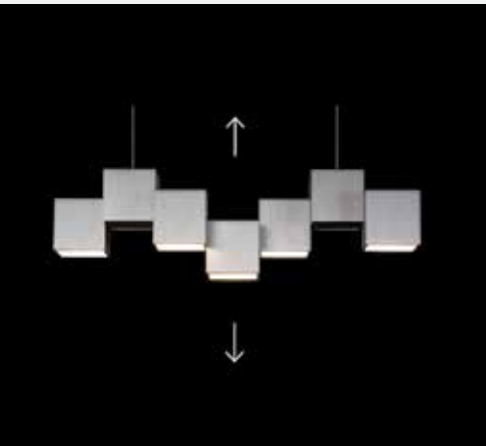
1240 lm	15,6 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



82-853-072 **aluminium** | aluminium  
82-853-046 **schwarz-matt** | black matt



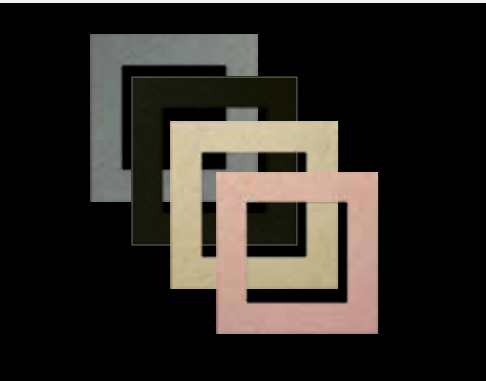
2850 lm	31,9 W	2700 K	CRI >90		dim to warm



# ZUBEHÖR

Accessories | Accessoires

Artikelnr. Oberflächen  
Article No. Finishes



- 95-783-078 **titan** | titanium
- 95-783-046 **schwarz-matt** | black matt
- 95-783-075 **champagner** | champagne
- 95-783-066 **kupfer-pastell** | pastel-copper

**Rahmen**  
Frames  
Cadres

Für andere Farbkombinationen oder Ersatz stehen zur Serie KARREE die magnetischen Rahmen auch einzeln bestellbar zur Verfügung!

For series KARREE the magnetic frames can also be ordered separately for other colour combination or as a replacement.

Pour la série KARREE, les cadres magnétiques peuvent également être commandés à l'unité pour d'autres combinaisons de couleurs ou pour un remplacement!



- 40-180-052 **aluminium** | aluminium
- 40-180-075 **champagner** | champagne

**Aufkleber/Folie**  
Label/Foil  
Autocollant/Film

Die im Lieferumfang der 51-770 und 52-770 (Serie CREO) enthaltenen Applikationen sind als Ersatz auch einzeln bestellbar!

The application included in the standard delivery of 51-770 and 52-770 of series CREO can also be ordered separately as a replacement.

Les applications à eff et métallique fournies dans la livraison de la 51-770 et de la 52-770 de la série CREO peuvent être utilisées en option et peuvent réduire l'éblouissement.



- 93-100-000 **Ubisys Universaldimmer**  
Ubisys Universal dimmer  
Ubisys Variateur universel



Zur Montage in Schalterdosen  
Nicht rabattfähig

For assembly in switch boxes  
Cannot be discounted

Pour le montage dans les boîtes de commutation  
Ne bénéficie pas de remise

# INFORMATIONEN

Information | Informations

## LED-TECHNIK

LED-Technology | Technologie LED

## KOMFORTABEL SMART HOME

Comfortably Smart Home | Maison intelligente confortable

## EINFACH SMART HOME

Simple Smart home | Simple SmartHome

## OBERFLÄCHEN

Finishes | Traitements de surface

## ARTIKELÜBERSICHT

Article overview | Aperçu des articles

## EIGENSCHAFTSSYMBOL

Property icons | Symboles de propriété

# LED-TECHNIK

## LED-Technology | Technologie LED

CRI  
>90

Gute Lichtqualität definiert sich unter anderem durch eine natürliche **FARBWIEDERGABE**. Sie bezeichnet die Wirkung von Licht auf farbigen Gegenständen und wird durch den CRI (Colour-Rendering-Index), in einer Skala von 0-100 angegeben. Es gilt: Je höher dieser Wert, desto farbnatürlicher und angenehmer das Licht. Wir verwenden in unseren Leuchten uneingeschränkt warmweiße LED mit einem **CRI >90** - damit erreichen wir aktuelle Spitzenwerte in Bezug auf die Lichtqualität.

Unterschiedliche Bedürfnisse verlangen nach individuellen Lichtstimmungen - für ein Höchstmaß an Wohlbefinden sind alle Leuchten, ausgenommen der smarten Leuchten mit handelsüblichen Dimmern **DIMMBAR**.

dim  
to  
warm

Mit der **DIM-TO-WARM TECHNOLOGIE** lässt sich das Licht stufenlos auf ~ 2000 K dimmen.

Une bonne qualité de lumière se définit entre autres par un **RENDU DES COULEURS** naturel. Il décrit l'effet de la lumière sur les objets colorés et est exprimé par le CRI (Indice de Rendu de Couleur), mesuré sur une échelle de 0-100. Cela signifie que: plus cet indice est élevé, plus la lumière est de couleur naturelle et agréable. Nos luminaires sont équipés exclusivement avec des LEDs blanc chaud d'un indice **CRI >90** - ainsi nous atteignons la valeur maximale actuelle concernant la qualité de lumière.

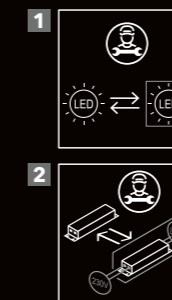
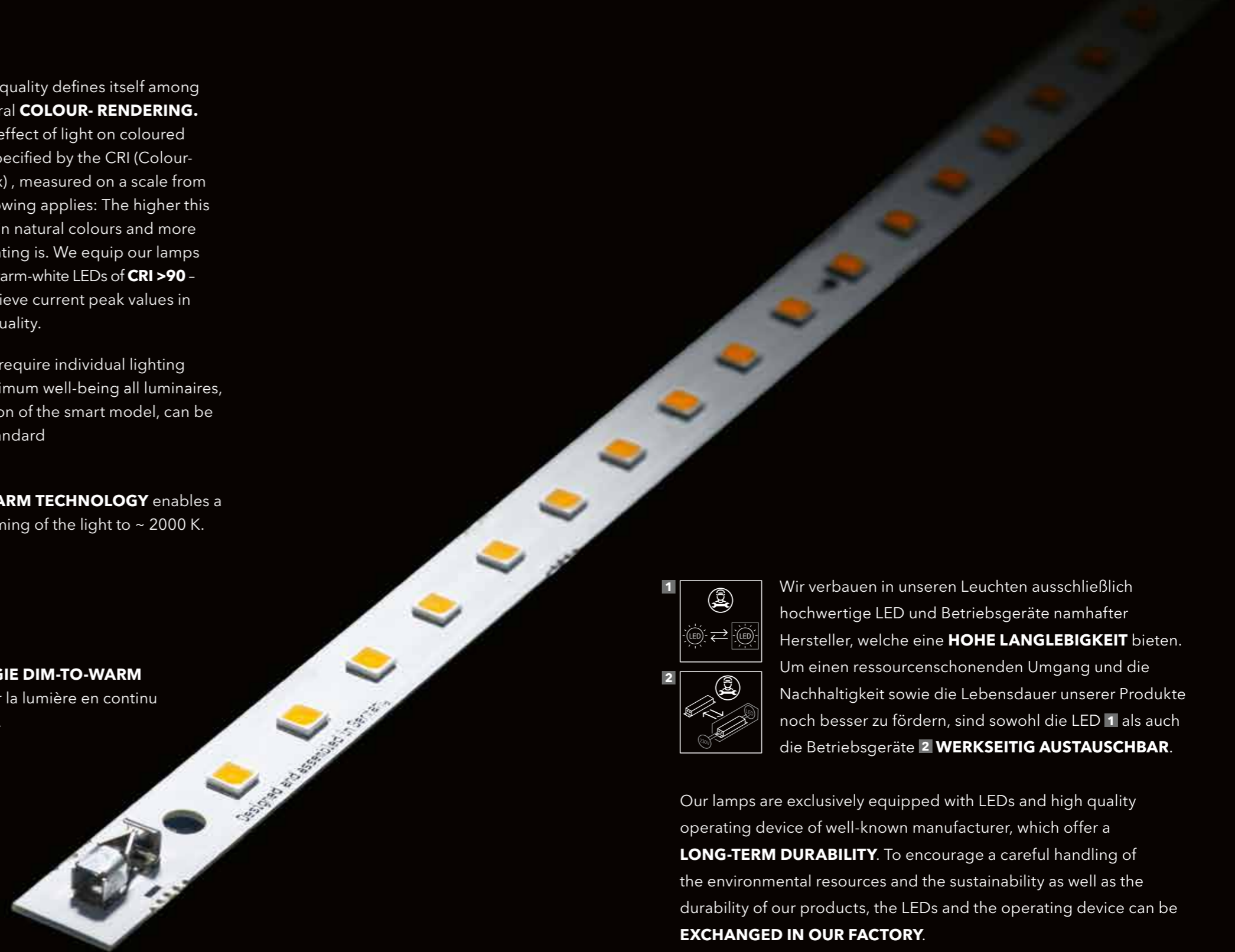
Des besoins différents exigent des ambiances lumineuses individuelles - pour un maximum de bien-être tous les luminaires, à l'exception des luminaires intelligents „smart“, peuvent être GRADUES avec des variateurs conventionnels.

A good lighting quality defines itself among others by a natural **COLOUR- RENDERING**. It describes the effect of light on coloured objects and is specified by the CRI (Colour-Rendering-Index) , measured on a scale from 0 - 100. The following applies: The higher this value, the more in natural colours and more comfortable lighting is. We equip our lamps exclusively with warm-white LEDs of **CRI >90** - herewith we achieve current peak values in regard to light quality.

Different needs require individual lighting scenes - for maximum well-being all luminaires, with the exception of the smart model, can be dimmed with standard **DIMMABLE**.

The **DIM-TO-WARM TECHNOLOGY** enables a continuous dimming of the light to ~ 2000 K.

La **TECHNOLOGIE DIM-TO-WARM** permet de varier la lumière en continu jusqu'à ~ 2000K.



Wir verbauen in unseren Leuchten ausschließlich hochwertige LED und Betriebsgeräte namhafter Hersteller, welche eine **HOHE LANGLEBIGKEIT** bieten. Um einen ressourcenschonenden Umgang und die Nachhaltigkeit sowie die Lebensdauer unserer Produkte noch besser zu fördern, sind sowohl die LED **1** als auch die Betriebsgeräte **2** **WERKSEITIG AUSTAUSCHBAR**.

Our lamps are exclusively equipped with LEDs and high quality operating device of well-known manufacturer, which offer a **LONG-TERM DURABILITY**. To encourage a careful handling of the environmental resources and the sustainability as well as the durability of our products, the LEDs and the operating device can be **EXCHANGED IN OUR FACTORY**.

Nos luminaires sont exclusivement équipés de LEDs et d'appareils de haute qualité de fournisseurs reconnus, qui offrent **UNE LONGUE DUREE DE VIE**. Pour favoriser un maniement respectueux des ressources, la gestion durable ainsi que la longévité de nos produits, les LEDs et les appareils sont **INTERCHANGEABLES EN USINE**.

# KOMFORTABEL SMART HOME

komfortabel smart home | komfortabel smart home

## smarte GROSSMANN Leuchten - die neue Freiheit für Ihr Wohlbefinden

Unsere smarten Leuchten CIRC und FLAT werden serienmäßig mit DALI- Steuereinheit ausgeliefert. Wünschen Sie eine andere Art der intelligenten Steuerung, kann die Leuchte mit ein paar Handgriffen und einer Steckverbindung ganz simpel auf CASAMBI, WIZ, etc. umgerüstet werden. Entfernen Sie dafür das DALI Modul und ersetzen es mit dem Modul Ihrer Wahl, fertig.

## Smart GROSSMANN luminaires - the new freedom for your well-being

Our smart CIRC and FLAT luminaires are supplied with a DALI control unit as standard. If you prefer to choose a different protocol the luminaire can be easily upgraded to CASAMBI, WIZ etc. with a few simple steps and a plug-in connection. To do this, remove the DALI module and replace it with the module of your choice.

## Luminaires intelligents „smart“ GROSSMANN -la nouvelle liberté pour votre bien-être

Nos luminaires intelligents „smart“ CIRC und FLAT sont équipés d'origine avec l'unité de commande DALI. Si vous souhaitez un autre type de commande intelligente, le luminaire peut être tout simplement modifié en CASAMBI, WIZ en quelques gestes et avec un connecteur. Retirez le module DALI et remplacez-le par le module de votre choix.

## SMARTE GROSSMANN LEUCHTEN



WIZ

WIZ CONTROL  
MODUL



CASAMBI

CASAMBI CONTROL  
MODUL



ANALOG  
CONTROL MODUL  
0-10V & 1-10V



## WOHLFÜHLEN - ATMOSPHERE SCHAFFEN

Verändern Sie Helligkeit und Lichtfarbe unserer smarten Leuchten ganz nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen. Nutzen Sie dafür ihr Mobiltelefon, Tablet, Sprachassistenten oder einen Funkschalter.

## FEEL GOOD - CREATE ATMOSPHERE

Change the brightness and light colour of our smart luminaires according to your wishes and needs. To do this, use your mobile phone, tablet, voice assistant or a radio switch.

## BIEN-ÊTRE - CRÉER UNE ATMOSPÈRE

Modifier la luminosité et la couleur de la lumière de nos luminaires intelligents „smart“ selon vos souhaits et besoins. Utilisez pour cela votre téléphone portable, votre tablette électronique, vos assistants vocaux ou un interrupteur radio.

## Morgens Aktivieren - Abends Entspannen

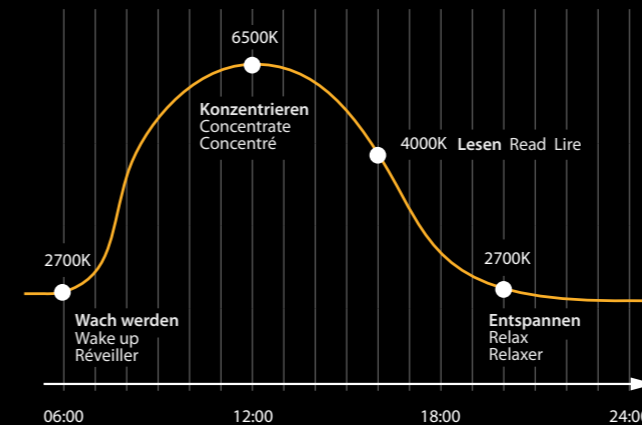
Stellen Sie mit Ihren smarten Grossmann Leuchten das Licht Ihrem Biorhythmus entsprechend ein. Helles Licht mit hohen Blauanteilen wirkt aktivierend und hilft dabei wach zu werden oder sich zu konzentrieren. Am Abend benötigen wir dagegen warmes Licht, um abzuschalten, zu Entspannen und uns auf einen erholsamen Schlaf einzustimmen.

## Activate in the morning - relax in the evening

With your smart Grossmann luminaires, you can adjust the light to your biorhythm. Bright light with high share of blue light has an activating effect and helps to wake up or to concentrate. In the evening, on the other hand warm light creates a relaxing atmosphere and gets us in the mood for a restful night's sleep.

## Dynamiser le matin - se reposer le soir

Réglez la lumière de vos luminaires intelligents GROSSMANN selon votre biorythme. La lumière claire avec une proportion importante de bleu a un effet dynamisant et aide ainsi à rester éveillé ou se concentrer. Par contre le soir, nous avons besoin d'une lumière chaude pour se détendre et avoir un sommeil réparateur.



## Farbwiedergabe

Erleben Sie Ihre Umgebung in wahren Farben. Genießen Sie Ihr Essen auch mit den Augen oder blättern Sie in einem schönen Bildband. Unsere Leuchten haben einen hervorragenden Farbwiedergabeindex von CRI >90.

## Colour rendering

Experience your surroundings in authentic colours. Enjoy your food also with your eyes or browse through a beautiful picture book. Our luminaires have an excellent colour rendering index (CRI >90).

## Rendu des couleurs

Découvrez votre environnement avec de vraies couleurs. Savourez aussi votre repas avec les yeux ou feuillotez un beau livre illustré. Nos luminaires ont un excellent indice de rendu des couleurs de CRI > 90.

# EINFACH SMART HOME

Simple Smart home | Simple SmartHome

## ... Wussten Sie schon?

Es ist möglich jede Leuchte in ein SmartHome System einzubinden. Verwenden Sie einfach einen Funk-Dimmer (mit Phasendimmung\*) in Ihrer Schalterdose.

## ... Did you know?

It is possible to integrate any lamp into a Smart Home system. Simply use a radio dimmer (with phase dimming\*) in your switch box.

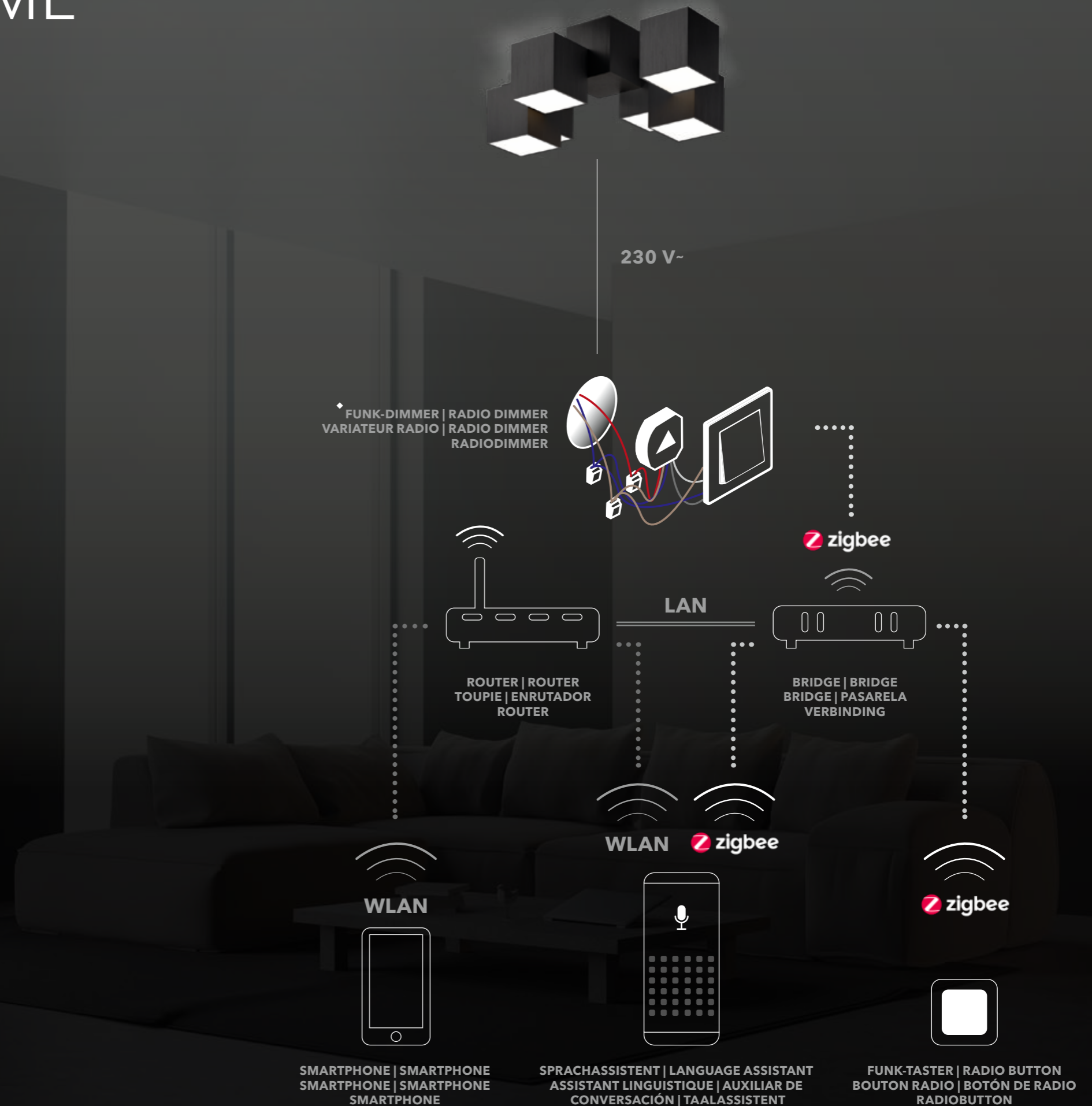
## ... Le saviez-vous ?

Il est possible d'intégrer n'importe quel luminaire dans un système Smart Home. Il vous suffit d'utiliser un gradateur radio (avec variation de phase\*) dans votre boîtier de commande.

\* Dimmerliste unter: [www.grossmann-leuchten.de](http://www.grossmann-leuchten.de)

\* Dimmer list under: [www.grossmann-leuchten.de](http://www.grossmann-leuchten.de)

\* Liste des variateurs sous : [www.grossmann-leuchten.de](http://www.grossmann-leuchten.de)



# OBERFLÄCHEN

Finishes | Traitements de surface

GRÖSSTENTEILS AUF HOCHWERTIGEM ALUMINIUM  
MOSTLY ON HIGH-QUALITY ALUMINIUM  
PRINCIPALEMENT SUR ALUMINIUM DE HAUTE QUALITÉ

## EINFARBIG / UNICOLOURED / UNIE



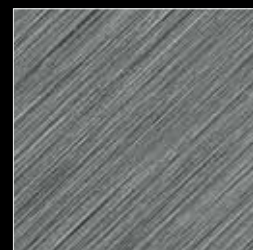
**\_72**  
**aluminium**  
aluminium  
aluminium  
aluminio  
aluminium



**\_64**  
**chrom**  
chrome  
chrome  
cromo  
chrom



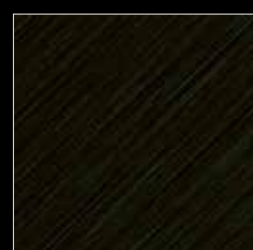
**\_91**  
**silbergrau**  
silver gray  
gris-argenté  
gris plateado  
zilvergrijs



**\_78**  
**titan**  
titanium  
titan  
titanio  
titanium



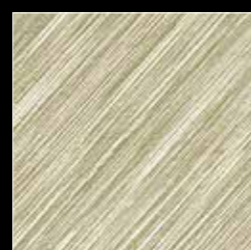
**\_19**  
**anthrazit**  
anthracite  
anthracite  
antracita  
antraciet



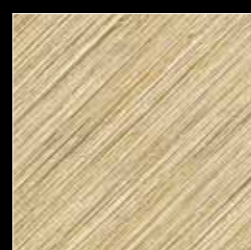
**\_46**  
**schwarz-matt**  
black matt  
noir mat  
negro mate  
zwart mat



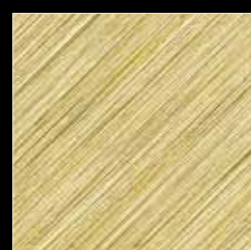
**\_45**  
**schwarz-glanz**  
black gloss  
noir brillant  
negro brillo  
zwart glans



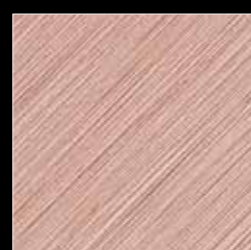
**\_77**  
**perlglanz**  
pearlescent  
nacré  
brillo nacarado  
parelmoerglans



**\_75**  
**champagner**  
champagne  
champagne  
champagne  
champagne



**\_58**  
**messing-matt**  
brass matt  
laiton mat  
latón mate  
messing mat

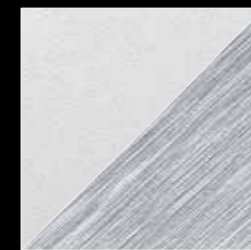


**\_66**  
**kupfer-pastell**  
pastel-copper  
cuivre pastel  
cobre pastel  
pastelkoper

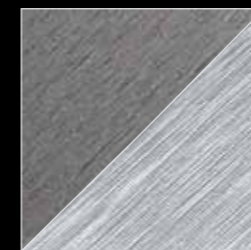


**\_90**  
**goldbraun**  
golden brown  
brun doré  
marrón dorado  
goudbruin

## MEHRFARBIG / MULTICOLOURED / MULTICOLORE



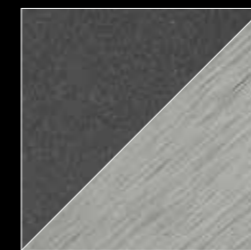
**\_88**  
**weißaluminium**  
white aluminum  
aluminium blanc  
aluminio blanco  
hvidt aluminium



**\_72**  
**alu-hellgrau**  
aluminum light gray  
aluminium gris clair  
aluminio gris claro  
aluminium lys grå



**\_68**  
**alu-schwarzglanz**  
alu black gloss  
alu noir brillant  
brillo negro alu  
alu sort glans



**\_68**  
**grau-silbergrau**  
gray-silver-gray  
gris-gris argenté  
gris-gris plateado  
grijs-zilvergrijs



**\_86**  
**schwarz-grau**  
black-gray  
gris-noir  
negro-gris  
sort-grå



**\_68**  
**perlglanz-schwarz**  
pearlescent-black  
nacré-noir  
brillo nacarado-negro  
parelmoerglans-zwarte



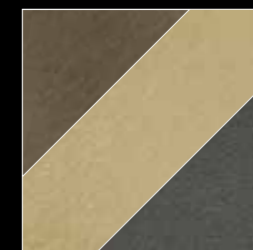
**\_57**  
**weiß-goldbraun**  
white-gold-brown  
blanc-brun doré  
blanco-marrón dorado  
wit-goudbruin



**\_68**  
**champagner-hellgrau**  
champagne-light gray  
champagne-gris clair  
champán-gris claro  
champagne-lysegrå



**\_57**  
**graphit-silber**  
graphit-silber  
graphite-argenté  
grafito-plata  
grafiet-zilver



**\_68**  
**bronze-messing**  
bronze brass  
bronze-laiton  
bronce-latón  
brons-messing





# EIGENSCHAFTSSYMBOLS

Property icons | Symboles de propriété

Eigenschaftssymbole	Property icons	Symboles de propriété	Símbolos de propiedades	Symbolen voor de eigenschappen	Simboli di proprietà	
 680 lm	Leuchten-Lichtstrom gesamt	Total luminous flux	Flux lumineux total des luminaires	Flujo luminoso total de la luminaria	Totale lichtstroom van de armaturen	Flusso luminoso totale dell'apparecchio
 8.2 W	Leuchten-Anschlussleistung gesamt	Total luminaire connected load	Charge totale des luminaires connectés	Carga total de luminarias conectadas	Totale aansluitvermogen van de armatuur	Carico totale dell'apparecchio collegato
 Standby	Standby	Standby	Standby	Standby	Standby	Standby
 2700 K 6500	Frei wählbare Farbtemperatur, je nach Art der Steuerung Angabe in Kelvin (K).	Freely selectable color temperature, depending on the type of control Indication in Kelvin (K).	Température de couleur librement sélectionnable, en fonction du type de contrôle Indication en Kelvin (K).	Libre elección de la temperatura de color según el tipo de control. Indicación en Kelvin (K).	Vrij te kiezen kleurtemperatuur, afhankelijk van het type besturing. Weergave in Kelvin (K).	Temperatura del colore selezionabile liberamente, a seconda del tipo di comando. Indicazione in Kelvin (K).
 2700 K 6500	Bei der Installation wählbare Farbtemperatur. Angabe in Kelvin (K)	Color temperature selectable during installation. Specified in Kelvin (K)	Température de couleur sélectionnable lors de l'installation. Spécifié en Kelvin (K)	Temperatura de color seleccionable en el momento de la instalación. Indicación en Kelvin (K)	Tijdens installatie te kiezen kleurtemperatuur. Weergave in Kelvin (K)	Temperatura del colore selezionabile all'installazione. Indicazione in Kelvin (K)
 2700 K	Angabe der Farbtemperatur in Kelvin (K)	Specification of the colour temperature in Kelvin (K)	Indication de la température de la couleur en Kelvin (K)	Indicación de la temperatura del color en Kelvin (K)	Opgave van de kleurtemperatuur in Kelvin (K)	Indicazione della temperatura del colore in Kelvin (K)
 CRI >90	Colour Rendering Index: Angabe der Farbwiedergabe	Colour Rendering Index: specification of colour rendering	Colour Rendering Index : Indication du rendu des couleurs	Colour Rendering Index: indicación de la reproducción del color	Colour Rendering Index: Opgave van de kleurweergave	Indice di resa del colore: indicazione della resa cromatica
 DALI smart	DALI / smart	DALI / smart	DALI / smart	DALI / smart	DALI / smart	DALI / smart
	Dimmbar mit Phasendimmern. Infos auch unter <a href="http://www.grossmann-leuchten.de">www.grossmann-leuchten.de</a>	Dimmable using phase dimmers. Information also available at <a href="http://www.grossmann-leuchten.de">www.grossmann-leuchten.de</a>	Gradation par variateurs à phase. Infos égale-ment sur <a href="http://www.grossmann-leuchten.de">www.grossmann-leuchten.de</a>	Regulable con reguladores de fase. Más información en <a href="http://www.grossmann-leuchten.de">www.grossmann-leuchten.de</a>	Dimbaar met fase-dimmern. Informatie is ook beschikbaar op <a href="http://www.grossmann-leuchten.de">www.grossmann-leuchten.de</a>	Dimmerabile con dimmer a taglio di fase. Informazioni anche in <a href="http://www.grossmann-leuchten.de">www.grossmann-leuchten.de</a>
 dim to warm	Dim-to-warm: Ändert die Lichtfarbe beim Dimmen auf extrawarmweiß.	Dim-to-warm: Changes the luminous colour while dimming to extra warm-white.	Dim-to-warm : change la couleur de la lumière lors de la variation en blanc chaud ultra.	Dim-to-warm: cambia el color de la luz mientras se regula a un blanco extra-caliente.	Dim-to-warm: wijzigd de lichtkleur bij het dimmen naar extrawarmwit.	Dim-to-warm: varia il colore della luce mentre si dimma al bianco extra.
	Bedienung durch Geste	Operation through gesture	Fonctionnement par geste	Operación a través del gesto	Bediening door middel van een gebaar	L'operazione attraverso il gesto
	Stufenlose Höhenverstellung	Stepless height adjustment	Réglage en hauteur progressif	Ajuste de altura sin escalonamiento	Traploze hoogteverstelling	Regolazione continua dell'altezza
	Werkseitig austauschbares LED-Modul. Der Lichtstromwert (lm) und die Leistungsangabe beziehen sich auf das LED-Modul.	Factory replaceable LED module. The luminous flux value (lm) and the power rating refer to the single LED module.	Module LED pouvant être remplacé en usine. La valeur du flux lumineux (lm) et la puissance font référence au module LED.	Módulo LED reemplazable en fábrica. El valor de flujo luminoso (lm) y la potencia indicada se refiere al módulo LED en particular.	Op de fabriek verwisselbare LED-module. De lichtstroomwaarde (lm) heeft betrekking op de LED-module.	Modulo LED sostituibile dalla fabbrica. Il valore del flusso luminoso (lm) e l'indicazione della potenza si riferiscono al singolo modulo LED.
	Werkseitig austauschbarer Treiber	Factory replaceable driver.	Driver interchangeable en usine.	Controlador intercambiable desde la fábrica.	Drivers kunnen in de fabriek worden vervangen.	Driver sostituibile in fabbrica.
	Deckenleuchte	Ceiling light	Plafonnier	Plafón	Plafondlamp	Plafoniera
	Wandleuchte	Wall light	Applique murale	Applique de pared	Muur lamp	Applique
	Decken- und Wandleuchte	Ceiling-wall light	Applique murale-plafonnier	Applique de pared-plafones	Plafond en wand lamp	Applique plafoniere
	Schutzklasse II: Leuchten mit einer zusätzlichen oder verstärkten Schutzisolierung	Protection class II: Lamps with additional or reinforced protective insulation	Classe II: Luminaires avec une isolation supplémentaire ou renforcée	Clase de protección II: Lámparas con un aislamiento de protección adicional o reforzado	Beschermingsklasse II: lampen met bijkomende of versterkte veiligheidsisolatie	Classe II: Lampadario con doppio isolamento
	Schutzklasse I: Leuchte ohne zusätzliche oder verstärkte Isolierung. Schutzleiteranschluß erforderlich.	Protection class I: Luminaire without additional or reinforced insulation. Protective earth connection required.	Luminaire sans isolation supplémentaire ou renforcée. Une protection de connexion terre est requise.	Clase de protección I: Luminaria sin aislamiento adicional o reforzado. Se requiere conectar un conductor de protección.	Veiligheidsklasse I: Lamp zonder aanvullende of versterkte isolatie. Stopcontact met randaarde vereist.	Classe di protezione I: Lampada senza isolamento aggiuntivo o rinforzato. Necessario collegamento per conduttore di protezione.
 A / B A + B	Leuchte ist getrennt schaltbar	Lamp can be turned on separately	Luminaire pré-équipé pour un branchement en double allumage	La lámpara se enciende por separado	Lamp kan afzonderlijk geschakeld worden.	Lampadario preparato per un collegamento a doppia accensione.
	Auftragsbezogener Artikel. Ca. Lieferzeit in Kalenderwochen	Order-related article. Approx delivery time in calendar weeks	Article relatif à la commande. Délai de livraison approximatif en semaines	Artículo relacionado con el pedido. Plazo de entrega aproximado en semanas naturales	Order-gerelateerd artikel. Geschatte levertijd in kalenderweken	Articolo correlato all'ordine. circa Tempi di consegna nelle settimane di calendario

# ARTIKELÜBERSICHT

## Article overview | Aperçu des articles

Artikelnummer	Serie	Seite	Artikelnummer	Serie	Seite	Artikelnummer	Serie	Seite
Article Number	Series	Page	Article Number	Séries	Page	Article Number	Séries	Page
Code Article	Série	Page	Code Article	Série	Page	Code Article	Série	Page
Número de Artículo	Serie	Página	Número de Artículo	Serie	Página	Número de Artículo	Serie	Página
Artikelnummer	Serie	Página	Artikelnummer	Serie	Página	Artikelnummer	Serie	Página

51-770-045	CREO	40
51-770-058	CREO	40
51-770-072	CREO	40
51-770-075	CREO	40
51-783-146	KARREE	86
51-783-166	KARREE	86
51-783-175	KARREE	86
51-783-178	KARREE	86
51-783-246	KARREE	86
51-783-266	KARREE	86
51-783-275	KARREE	86
51-783-278	KARREE	86
51-787-072	LINDE	92
51-790-019	BASIC	18
51-790-046	BASIC	18
51-790-058	BASIC	18
51-790-072	BASIC	18
51-804-072	CANYON	26
51-821-068	AP	12
51-821-072	AP	12
51-828-057	FLAT	<b>new</b> 66
51-828-068	FLAT	<b>new</b> 66
51-828-157	FLAT	<b>new</b> 66
51-828-168	FLAT	<b>new</b> 66
52-763-064	FORTE	72
52-763-072	FORTE	72
52-770-045	CREO	40
52-770-058	CREO	40
52-770-072	CREO	40
52-770-075	CREO	40
52-778-045	CALIMERO	22
52-778-058	CALIMERO	22
52-778-072	CALIMERO	22
52-779-072	GEO	78
52-780-045	FIS	62
52-780-058	FIS	62
52-780-072	FIS	62
52-790-019	BASIC	18
52-790-046	BASIC	18
52-790-058	BASIC	18
52-790-072	BASIC	18
52-804-072	CANYON	26
52-821-068	AP	12
52-821-072	AP	12
52-828-057	FLAT	<b>new</b> 66
52-828-068	FLAT	<b>new</b> 66
52-828-157	FLAT	<b>new</b> 66
52-828-168	FLAT	<b>new</b> 66
52-829-057	CIRC	<b>new</b> 30
52-829-068	CIRC	<b>new</b> 30
52-829-157	CIRC	<b>new</b> 30
52-829-168	CIRC	<b>new</b> 30
52-830-090	DISC	<b>new</b> 30
52-830-091	DISC	<b>new</b> 30
52-853-046	ROCKS	98
52-853-072	ROCKS	98
53-780-045	FIS	62
53-780-058	FIS	62
53-780-072	FIS	62
54-763-064	FORTE	72

54-763-072	FORTE	72
54-780-045	FIS	62
54-780-058	FIS	62
54-780-072	FIS	62
72-779-072	GEO	78
72-783-146	KARREE	86
72-783-166	KARREE	86
72-783-175	KARREE	86
72-783-178	KARREE	86
72-783-246	KARREE	86
72-783-266	KARREE	86
72-783-275	KARREE	86
72-783-278	KARREE	86
73-787-072	LINDE	82
73-790-019	BASIC	18
73-790-046	BASIC	18
73-790-058	BASIC	18
73-790-072	BASIC	18
73-821-068	AP	12
73-821-072	AP	12
73-829-057	CIRC	<b>new</b> 32
73-829-068	CIRC	<b>new</b> 32
73-829-157	CIRC	<b>new</b> 32
73-829-168	CIRC	<b>new</b> 32
73-830-090	DISC	<b>new</b> 54
73-830-091	DISC	<b>new</b> 54
74-770-045	CREO	42
74-770-058	CREO	42
74-770-072	CREO	42
74-770-075	CREO	42
74-777-068	DELIA	48
74-777-072	DELIA	48
74-779-072	GEO	78
74-783-146	KARREE	86
74-783-166	KARREE	86
74-783-175	KARREE	86
74-783-178	KARREE	86
74-783-246	KARREE	86
74-783-266	KARREE	86
74-783-275	KARREE	86
74-783-278	KARREE	86
74-790-019	BASIC	19
74-790-046	BASIC	19
74-790-058	BASIC	19
74-790-072	BASIC	19
74-821-068	AP	15
74-821-072	AP	15
74-830-090	DISC	<b>new</b> 56
74-830-091	DISC	<b>new</b> 56
74-853-046	ROCKS	96
74-853-072	ROCKS	96
75-770-045	CREO	42
75-770-058	CREO	42
75-770-072	CREO	42
75-770-075	CREO	42
75-783-146	KARREE	88
75-783-166	KARREE	88
75-783-175	KARREE	88
75-783-178	KARREE	88
75-783-246	KARREE	88

75-783-266	KARREE	88
75-783-275	KARREE	88
75-783-278	KARREE	88
75-785-072	KARAT	82
75-821-068	AP	15
75-821-072	AP	15
76-790-019	BASIC	19
76-790-046	BASIC	19
76-790-058	BASIC	19
76-790-072	BASIC	19
76-829-057	CIRC	<b>new</b> 32
76-829-068	CIRC	<b>new</b> 32
76-829-157	CIRC	<b>new</b> 32
76-829-168	CIRC	<b>new</b> 32
76-853-046	ROCKS	96
76-853-072	ROCKS	96
77-770-045	CREO	42
77-770-058	CREO	42
77-770-072	CREO	42
77-770-075	CREO	42
77-780-045	FIS	62
77-780-058	FIS	62
77-780-072	FIS	62
77-783-146	KARREE	88
77-783-166	KARREE	88
77-783-175	KARREE	88
77-783-178	KARREE	88
77-783-246	KARREE	88
77-783-266	KARREE	88
77-783-275	KARREE	88
77-783-278	KARREE	88
77-787-072	LINDE	92
77-830-090	DISC	<b>new</b> 56
77-830-091	DISC	<b>new</b> 56
78-763-072	FORTE	74
78-777-068	DELIA	48
78-777-072	DELIA	48
79-785-072	KARAT	82
79-790-019	BASIC	19
79-790-046	BASIC	19
79-790-058	BASIC	19
79-790-072	BASIC	19
82-853-046	ROCKS	98
82-853-072	ROCKS	98
95-828-002	FLAT	<b>new</b> 66
95-828-202	FLAT	<b>new</b> 66
95-828-402	FLAT	<b>new</b> 66
95-828-502	FLAT	<b>new</b> 66
95-828-602	FLAT	<b>new</b> 66
95-828-702	FLAT	<b>new</b> 66
95-828-802	FLAT	<b>new</b> 66
95-828-902	FLAT	<b>new</b> 66
95-829-002	CIRC	<b>new</b> 30
95-829-112	CIRC	<b>new</b> 30
95-829-202	CIRC	<b>new</b> 30
95-829-502	CIRC	<b>new</b> 30
95-829-602	CIRC	<b>new</b> 32
95-829-702	CIRC	<b>new</b> 32
95-829-802	CIRC	<b>new</b> 32
95-829-902	CIRC	<b>new</b> 32

Preiskatalog gültig ab 01. August 2021. Es gilt der gesetzliche MwSt.-Satz von 19%. Alle bisherigen Preise verlieren ihre Gültigkeit.

This pictured price list is valid from 01. August 2021 and cancels and replaces all previous price lists. The statutory value-added tax rate of 19% applies.

Ce tarif est valable à partir du 01 août 2020 pour la France. La T.V.A. de 19% est appliquée. Il annule et remplace tous les tarifs précédents.

Nr. 30 · Deutsch

**Alle technischen Angaben sind vorbehaltlich der Aktualität. Aktuell immer auf unser Webseite.**

Technical specifications are subject to change without notice. Always up to date on our website.

Toutes les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées. Toujours à jour sur notre site web.

1) Die im Set erhältlichen Control Module liegen nicht in der Verantwortung der GROSSMANN Leuchten GmbH & Co.KG

The Control Modules available in the set are not the responsibility of GROSSMANN Leuchten GmbH & Co.KG.

Les modules de contrôle disponibles dans le set ne sont pas sous la responsabilité de GROSSMANN Leuchten GmbH & Co.KG.



GROSSMANN Leuchten GmbH & Co. KG  
Germany

fon +49 2938 9703-100  
e-mail info@grossmann-leuchten.de

International Sales  
fon +49 2938 9703-170  
e-mail sales@grossmann-leuchten.de

web www.grossmann-leuchten.de

Dieses Produkt besteht aus vorbildlich bewirtschafteten Materialien, FSC®-zertifizierten Wäldern und wiedergewonnenem Material.

This product is made from environmentally friendly materials. FSC®-certified forests and recycled material.

Ce produit est fabriqué à partir de matériaux gérés de manière durable, de forêts certifiées FSC® et de matériaux récupérés.

Entwicklung und Druck in Deutschland  
Development and printing in Germany  
Développement et impression en Allemagne



GROSSMANN Leuchten GmbH & Co. KG  
Germany